

PIANCA

# Collezione, EN Collection

Pianca presenta un'ampia selezione di tessuti e pelli di grande qualità, dalle straordinarie caratteristiche estetiche e tecniche.

La collezione nasce dalla collaborazione con stimati produttori del settore tessile Made in Italy: morbidi cotone, lane, lini, velluti e juta, con intrecci innovativi, effetti tridimensionali, disegni personalizzati ed un'estesa gamma di tinte, unite o mélange.

Dalle migliori concerie proviene una vasta scelta di morbide e bellissime pelli naturali, prodotte nel rispetto per l'ambiente.

Completa la proposta un ampio assortimento cromatico di tessuti effetto pelle, altamente performanti,

<sup>EN</sup> Pianca offers a wide range of high-quality leathers and fabrics, with unique aesthetical and technical characteristics.

The collaboration with renowned Italian manufacturers is at the core of Pianca's collection: soft cottons, wool, linens, velvet and jute, with innovative weaves, three-dimensional effects, bespoke patterns and a huge range of shades, in monochrome or mélange. Top tanneries supply a vast choice of soft, exquisitely beautiful natural leathers, produced in full respect of the environment. The range is completed with a wide assortment of high-performance leather-effect fabrics.

# Indice, EN Index

## Collezione Tessuti, EN Fabrics Collection

01	<b>Aquarius</b>	Cat. A
02	<b>Aries</b>	Cat. C
03	<b>Brenda</b>	Cat. B
04	<b>Brera</b>	Cat. B
05	<b>Byte</b>	Cat. A
07	<b>Draco</b>	Cat. C
08	<b>Fenice</b>	Cat. B
11	<b>Hermes</b>	Cat. B
12	<b>Kos</b>	Cat. B
14	<b>Lima</b>	Cat. A
15	<b>Mimosa</b>	Cat. A
17	<b>Pasca</b>	Cat. C
18	<b>Rella</b>	Cat. H
19	<b>Riccio</b>	Cat. C
21	<b>Supersuede</b>	Cat. B
23	<b>Taigal</b>	Cat. C
25	<b>Velvet</b>	Cat. C
26	<b>Yucca</b>	Cat. B
27	<b>Rico</b>	Cat. C
41	<b>Jazz</b>	Cat. H

## Green Collection, EN Green Collection

45	<b>Acacia</b>	Cat. B
46	<b>Bellis</b>	Cat. A
47	<b>Dalia</b>	Cat. C
48	<b>Erica</b>	Cat. C
49	<b>Malva</b>	Cat. C
50	<b>Narciso</b>	Cat. A
51	<b>Zea</b>	Cat. C

## Coordinati Tessili, EN Bed Sets

70	<b>Auro</b>
71	<b>Mirum</b>
72	<b>Lux</b>
73	<b>Armonica</b>

## Collezione Pelle, EN Leather Collection

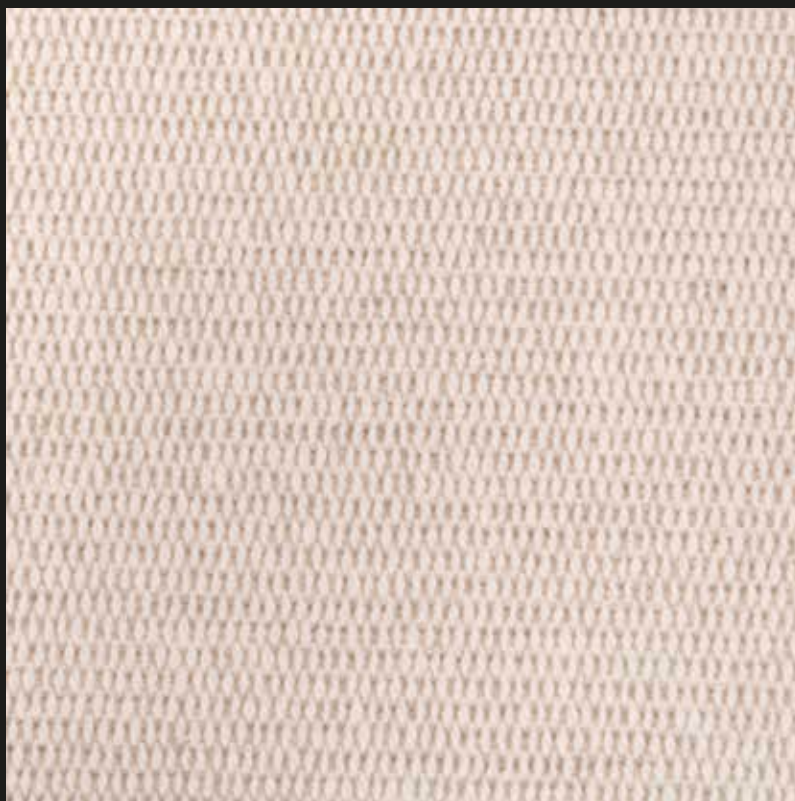
80	<b>Doge</b>	Cat. Q
81	<b>Lord</b>	Cat. P
82	<b>Nabuk</b>	Cat. Q
83	<b>Polo</b>	Cat. H
84	<b>Vintage</b>	Cat. P

## Collezione Pelle Sintetica, EN Synthetic Leather Collection

90	<b>Artepelle</b>	Cat. A
91	<b>Extrema-AU</b>	Cat. B

# Aquarius

Cat. A



col. 01



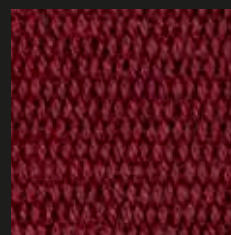
col. 06



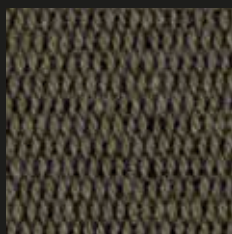
col. 10



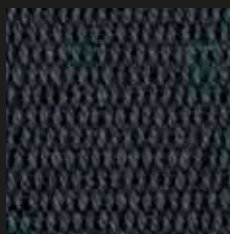
col. 11



col. 12



col. 14



col. 16



col. 17

# Aquarius

Cat. A

**Composizione,**  
**EN Composition**  
45% CO - 25% PL  
30% VI

**Altezza, EN Height**  
140 cm

**Peso, EN Weight**  
750 gr/ml

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
30.000

**Pilling**  
EN ISO 12945-2:  
3-4

**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
5

**Resistenza al fuoco,**  
**EN Firetest**  
TB117:2013, BS 5852


Tessuto dalla particolare texture a doppia costruzione di ordito. La naturalezza del filato ritorto di cotone, abbinato alla ciniglia di dralon della trama, crea un interessante intreccio di colori. Grazie a tale costruzione, risulta molto resistente all'abrasione e al pilling, raggiungendo un valore di Martindale molto alto. Con l'utilizzo, non è soggetto a sgualcirsi.


EN A fabric with a rather unusual double weave texture. The natural feel of double twist cotton yarn, paired with Dralon look chenille in the weft, creates an interesting interweaving of colours. This weave makes the fabric very resistant to abrasion and pilling, achieving a very high Martindale test score. Does not crease with use.


---


## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**


---

 Max 30°. Azione meccanica normale,  
EN Max 30°. Regular mechanical action

 Ammesso uso di asciugabiancheria a tamburo. Temperature ridotte, EN Can be dried in a tumble dryer at low temperature

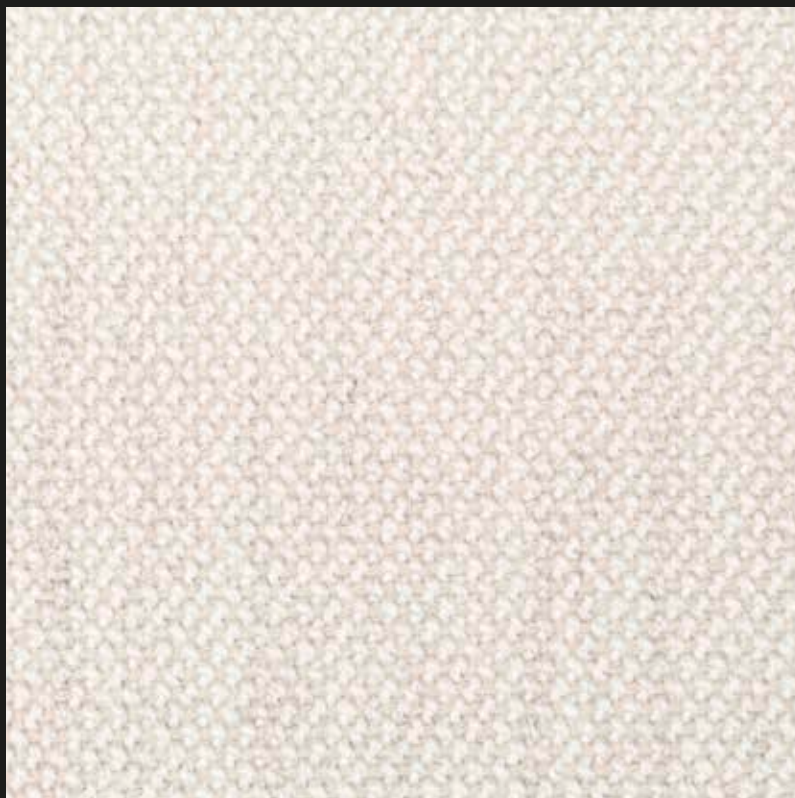
 Non candeggiare al cloro, EN Bleaching with chlorine not permitted

 Lavaggio a secco con Tetracloroetilene,  
EN Tolerates method with Tetrachlorethylene

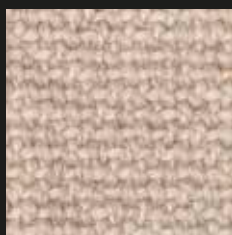
 Stiratura max 150° C,  
EN Ironing max 150° C

# Aries

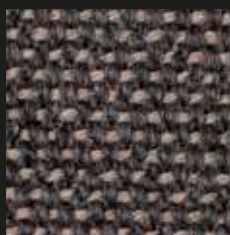
Cat. C



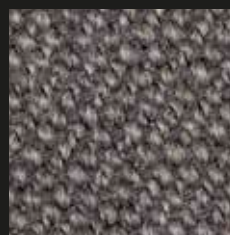
col. 02



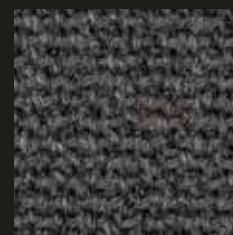
col. 05



col. 14



col. 12



col. 13

# Aries

Cat. C

## Composizione,

### <sup>EN</sup> Composition

40% CO - 15% PC  
25% PL - 10% VI  
10% WO

## Altezza, <sup>EN</sup> Height

140 cm

## Peso, <sup>EN</sup> Weight

960 gr/ml

## Martindale

EN ISO 12947-2:  
30.000

## Pilling

EN ISO 12945-2:  
4

## Solidità alla luce,

### <sup>EN</sup> Lightfastness






EN ISO 105-B02:  
5

Tessuto realizzato con filato fantasia, prodotto su torcitoi a fuso cavo. Il filo ottenuto è gonfio, soffice e compatto allo stesso tempo, caratterizzato da una semplice e discreta mescolanza di sfumature. Risultando solido, garantisce ottime performance meccaniche ed ottima tenuta al punto di cucitura.

<sup>EN</sup> A fabric created with fancy yarn, produced on hollow spindle yarn twisting machines. The yarn obtained is full, soft and yet compact, with a simple, subtle mixing of shades. The solid yarn ensures excellent mechanical performance and tough resistant stitching.

## Pulizia e manutenzione,

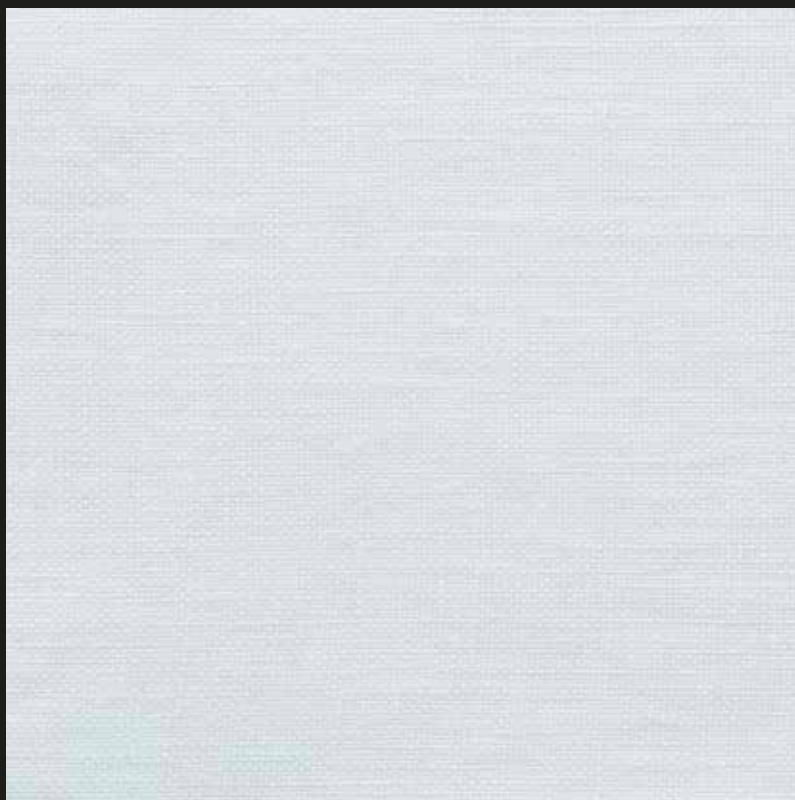
### <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance

-  Non lavare in acqua,  
<sup>EN</sup> Not suitable for  
machine and hand wash
-  Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted
-  Non asciugare a mezzo  
di asciugabiancheria a  
tamburo, <sup>EN</sup> Do not dry  
in a tumble dryer
-  Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene
-  Stiratura max 110° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110° C



# Brenda

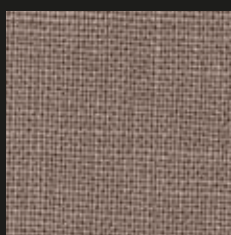
Cat. B



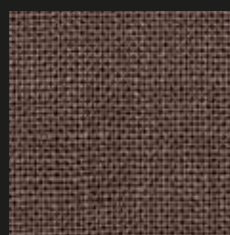
col. 01



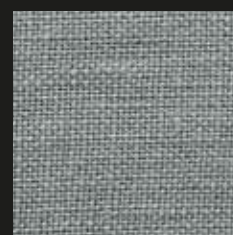
col. 12



col. 14



col. 05



col. 13



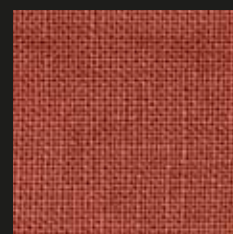
col. 23



col. 51



col. 17



col. 18



col. 16

# Brenda

Cat. B

**Composizione,**  
<sup>EN</sup> **Composition**  
100% LI

**Altezza,** <sup>EN</sup> **Height**  
140 cm

**Peso,** <sup>EN</sup> **Weight**  
580 gr/ml

**Martindale**  
18.000

**Pilling**  
4-5

**Solidità alla luce,**  
<sup>EN</sup> **Lightfastness**  
> 4






Puro lino accoppiato. Le sue fibre sono molto tenaci grazie all'accoppiatura, caratteristica che ne valorizza l'aspetto una volta montato sugli arredi. Non trattiene il calore e dà una gradevole sensazione di freschezza al contatto. È lavabile in acqua.

<sup>EN</sup> Pure bonded linen. The bonding process makes the fibres very tough, which enhances its appearance when used to upholster furniture. Does not retain heat and is pleasantly cool to the touch. Washable in water.

---

## **Pulizia e manutenzione,** <sup>EN</sup> **Cleaning and maintenance**

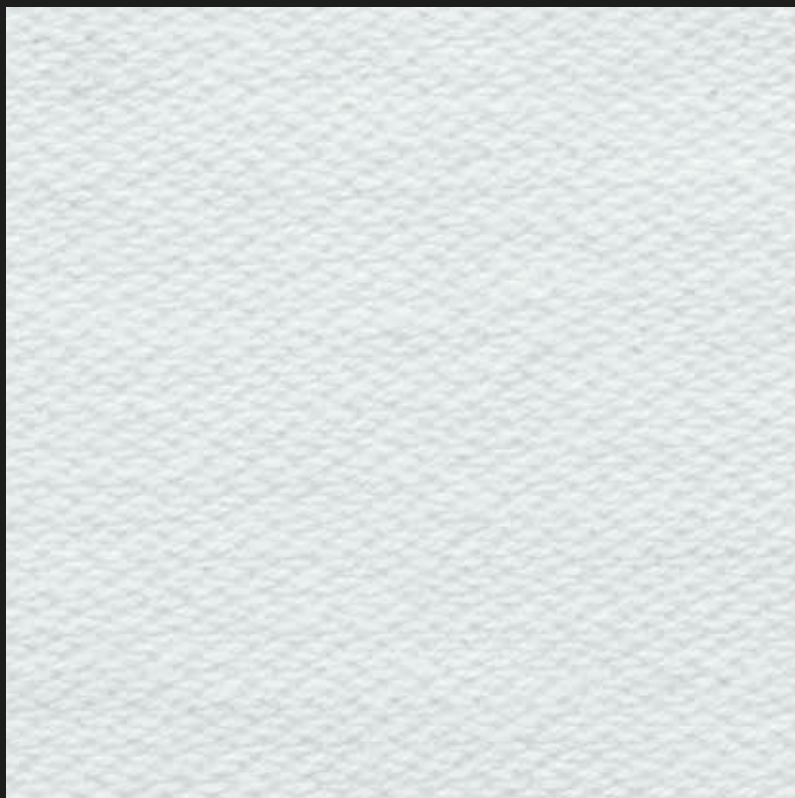
---

- |   |   |
|---|---|
|  Max 30°. Azione meccanica normale,<br><sup>EN</sup> Max 30°. Regular mechanical action              |  Non candeggiare al cloro,<br><sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted                  |
|  Non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo,<br><sup>EN</sup> Do not dry in a tumble dryer |  Lavaggio a secco con Tetracloroetilene,<br><sup>EN</sup> Tolerates method with Tetrachlorethylene |
|   |  Stiratura max 110° C,<br><sup>EN</sup> Ironing max 110° C   |



# Brera

Cat. B



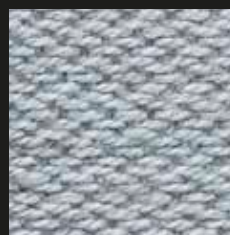
col. 01



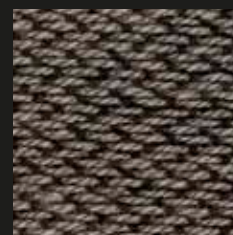
col. 11



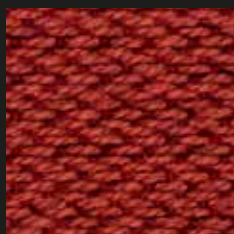
col. 21



col. 51



col. 61



col. 31

# Brera

Cat. B

**Composizione,**  
**EN Composition**  
64% VI - 15% PL  
11% CO - 10% LI

Tessuto ottenuto da filati pregiatissimi, che creano un'importante struttura dall'eccezionale morbidezza. L'armatura elegante, basata sul contrasto tra le tonalità, crea un effetto tridimensionale dai riflessi brillanti, che rappresenta la peculiarità del tessuto.

**Altezza, EN Height**  
140 cm

<sup>EN</sup> A fabric made using luxurious yarns, which create an impressive and extremely soft structure.

**Peso, EN Weight**  
870 gr/ml

The elegant weave, based on contrasting shades, creates a three-dimensional effect with bright flashes, the key feature of this fabric.

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
22.000






**Pilling**  
EN ISO 12945-2:  
3

**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
≥ 4

---

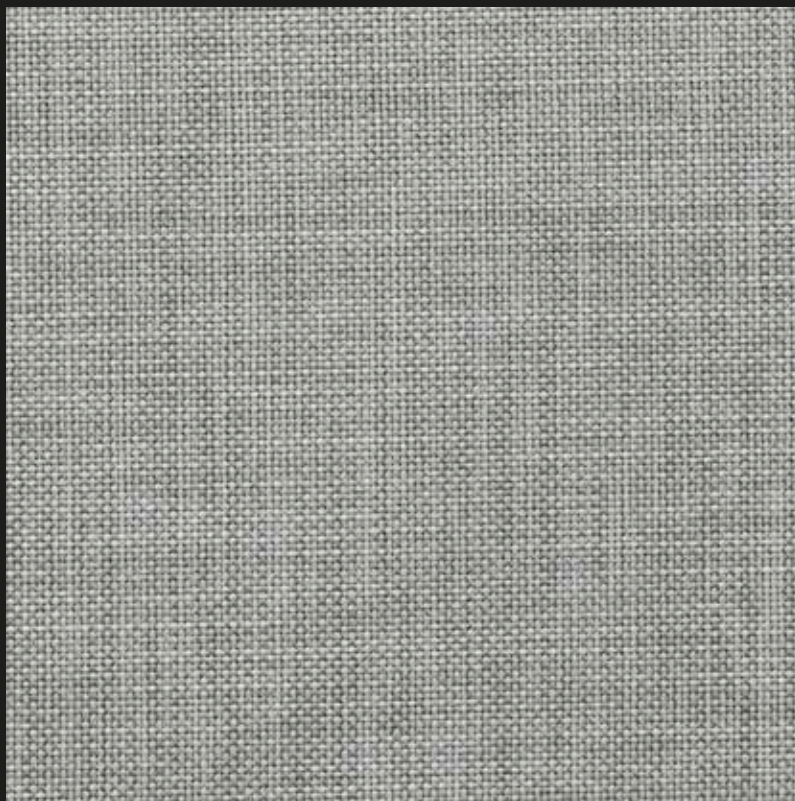
## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**

---

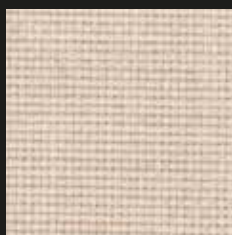
-  Non lavare in acqua,  
<sup>EN</sup> Not suitable for  
machine and hand wash
-  Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted
-  Non asciugare a mezzo  
di asciugabiancheria a  
tamburo, <sup>EN</sup> Do not dry  
in a tumble dryer
-  Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene
-  Stiratura max 110° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110° C

# Byte

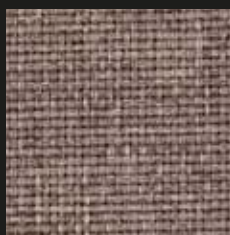
Cat. A



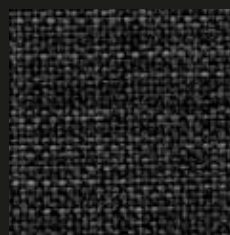
col. 12



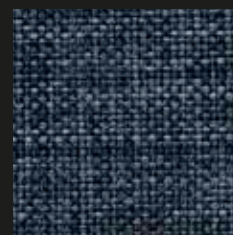
col. 11



col. 14



col. 21



col. 41

# Byte

Cat. A

**Composizione,**  
<sup>EN</sup> **Composition:**  
100% PL

**Altezza, <sup>EN</sup> Height**  
140 cm

**Peso, <sup>EN</sup> Weight**  
460 gr/ml - 330 gr/mq

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
> 30.000

**Pilling**  
EN ISO 12945-1:  
4-5

**Solidità alla luce,**  
<sup>EN</sup> **Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
3-4






Tessuto dalle incredibili caratteristiche tecniche. Il particolare finissaggio a cui è sottoposto, denominato "nanotex", rende il tessuto antimacchia, conferendogli una durevole idrorepellenza. Il trattamento resiste ad un numero elevato di lavaggi in acqua e consente al tessuto di rimanere traspirante.

<sup>EN</sup> A fabric with incredible technical features. The special Nanotex finish means this fabric is stain-resistant and ensures a lasting water-repellent action. This treatment withstands repeated washing in water and allows the fabric to remain breathable.

---

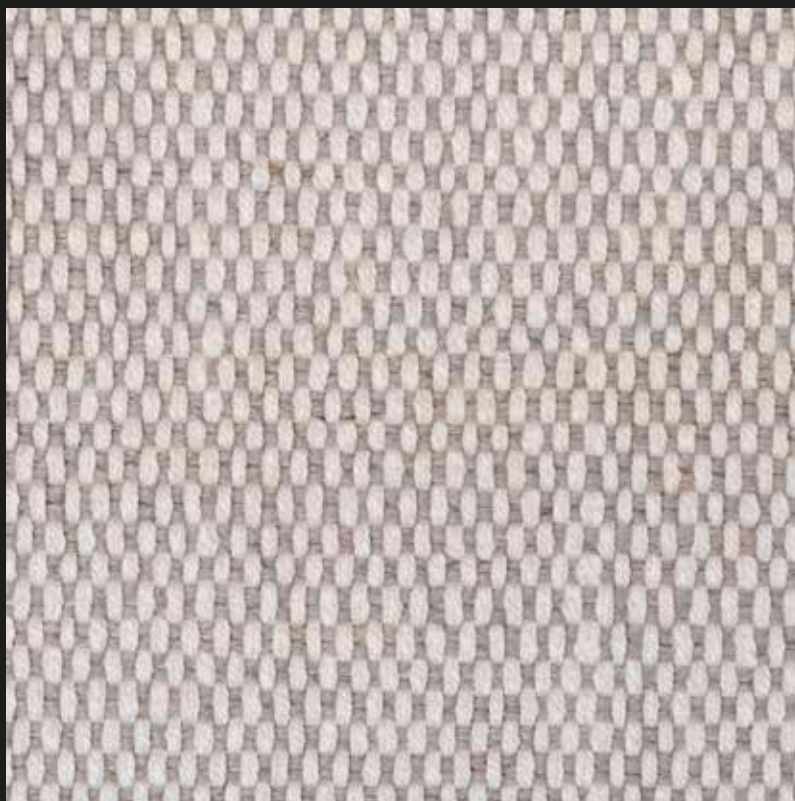
## **Pulizia e manutenzione,** <sup>EN</sup> **Cleaning and maintenance**

---

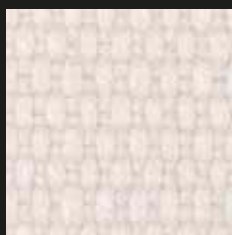
- |   |  |
|---|--|
|  Max 30°Non centrifugare,<br><sup>EN</sup> Max 30°Do not spin  |  Non candeggiare al cloro,<br><sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted |
|  Non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo,<br><sup>EN</sup> Do not dry in a tumble dryer |  Non lavare a secco,<br><sup>EN</sup> Not suitable for dry cleaning               |
|   |  Stiratura max 110° C,<br><sup>EN</sup> Ironing max 110° C                        |

# Draco

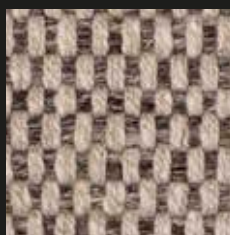
Cat. C



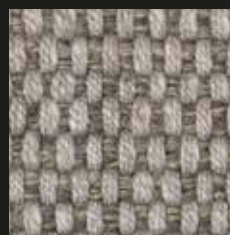
col. 12



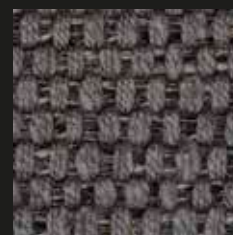
col. 11



col. 13



col. 15



col. 17

# Draco

Cat. C

## Composizione, <sup>EN</sup> Composition

10% CO - 25% LI  
30% VI - 20% PC  
15% PL

## Altezza, <sup>EN</sup> Height

140 cm

## Peso, <sup>EN</sup> Weight

960 gr/ml

## Martindale

EN ISO 12947-2:  
25.000

## Pilling

EN ISO 12945-2:  
3-4

## Solidità alla luce, <sup>EN</sup> Lightfastness

EN ISO 105-B02:  
5


Tessuto falso unito molto versatile. La sapiente tessitura jacquard dona un bellissimo effetto movimentato alla struttura. In ordito, un filato di lino e viscosa ritorto e tinto in filo permette di ottenere un profondo ed interessante look mélange.


<sup>EN</sup> A very versatile false monochrome fabric. The clever jacquard weave adds a stunning effect of movement to the structure. Double twist yarn-dyed linen and viscose helps create a deep, interesting melange look.


---


## Pulizia e manutenzione, <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance


---

 Non lavare in acqua,  
<sup>EN</sup> Not suitable for  
machine and hand wash

 Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted

 Non asciugare a mezzo  
di asciugabiancheria a  
tamburo, <sup>EN</sup> Do not dry  
in a tumble dryer

 Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene

 Stiratura max 150° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 150° C



# Fenice

Cat. B



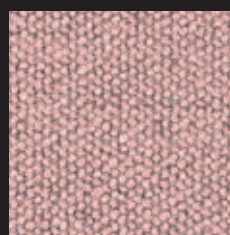
col. 62



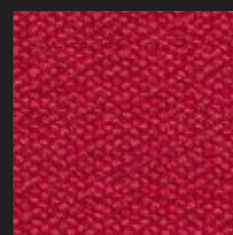
col. 22



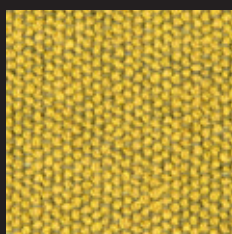
col. 15



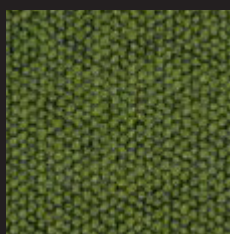
col. 65



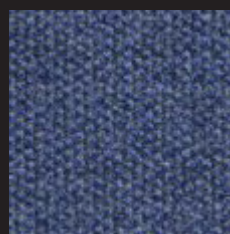
col. 29



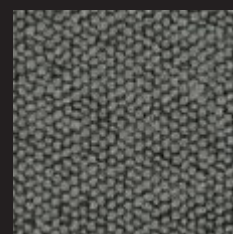
col. 71



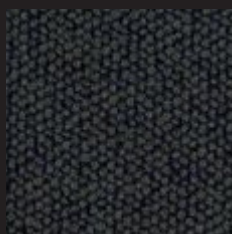
col. 36



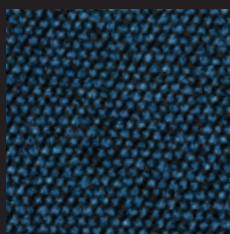
col. 23



col. 33



col. 40



col. 90

# Fenice

Cat. B

**Composizione,**  
**EN Composition**  
46% CO - 22% VI  
22% WO - 10% LI

**Altezza, EN Height**  
140 cm

**Peso, EN Weight**  
680 gr/ml

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
30.000

**Pilling**  
EN ISO 12945-2:  
4

**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
4-5





Tessuto realizzato con un inedito incrocio di filati, di aspetto e caratteristiche opposte: fresco e brillante frisé di lino e viscosa per l'ordito, e pura lana vergine per la trama. Da questo incontro nasce il giusto mix tra lucentezza e opacità, freschezza e morbidezza: una perfetta combinazione tra modernità ed eleganza.

EN A fabric created with an unusual yarn weave, with opposing look and characteristics: fresh, vibrant linen and viscose frisé yarn in the warp and pure virgin wool in the weft. This creates the right blend of sheen and matt, coolness and softness, in a perfect combination of modern style and elegance.

---

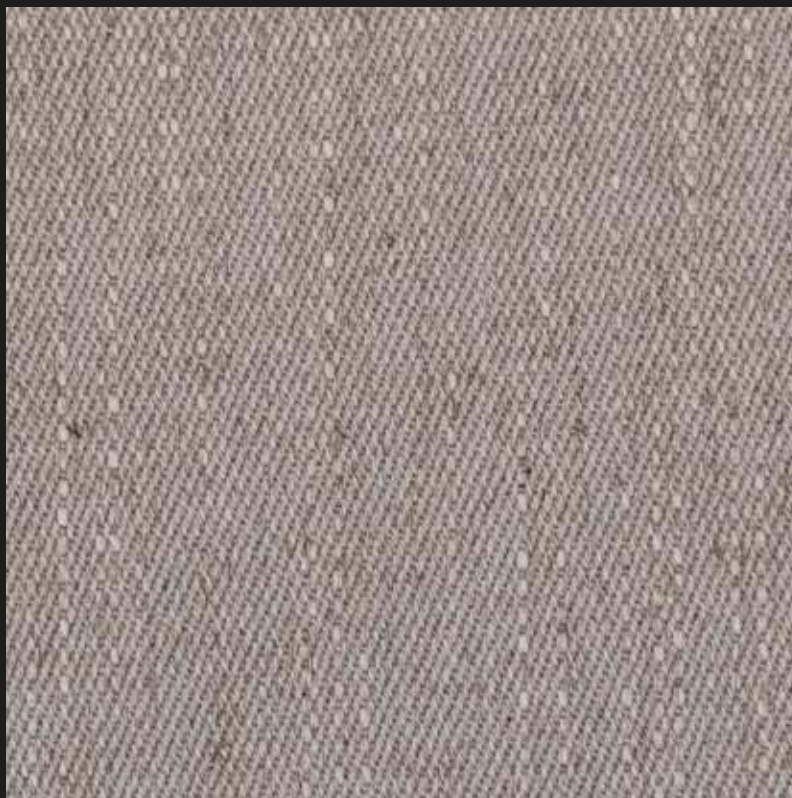
## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**

---

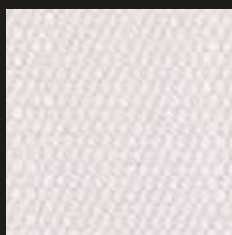
- |  |   |
|--|---|
|  Non lavare in acqua,<br>EN Not suitable for<br>machine and hand wash     |  Lavaggio a secco con<br>Tetracloroetilene.<br>Severe limitazioni,<br>EN Tolerates method<br>with Tetrachlorethylene.<br>Strict limits for use |
|  Non candeggiare al<br>cloro, EN Bleaching with<br>chlorine not permitted |  Stiratura max 110° C,<br>EN Ironing max 110° C  |

# Hermes

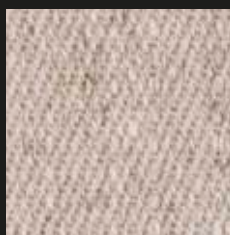
Cat. B



col. 08



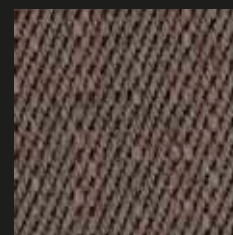
col. 29



col. 03



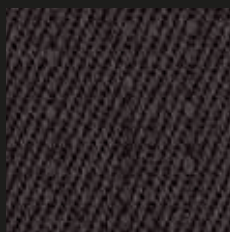
col. 41



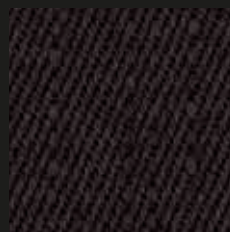
col. 20



col. 53



col. 12



col. 48

# Hermes

Cat. B

## Composizione,

### <sup>EN</sup> Composition

36% CO - 34% VI  
16% LI - 14% PL

## Altezza, <sup>EN</sup> Height

140 cm

## Peso, <sup>EN</sup> Weight

630 gr/ml

## Martindale

EN ISO 12947-2:  
25.000

## Pilling

EN ISO 12945-2:  
3

## Solidità alla luce,

### <sup>EN</sup> Lightfastness

EN ISO 105-B02:  
>4

Di aspetto apparentemente semplice ma complesso e interessante nella sua creazione, questo viscosa-lino si propone come un'alternativa elegante al puro lino. Composto da fibre naturali, questo tessuto ha inoltre una grande resistenza all'abrasione ed è di facile manutenzione.

<sup>EN</sup> What looks like a simple fabric is actually a complex, interesting creation in viscose linen that offers an elegant alternative to pure linen. This fabric, composed of natural fibres, is highly abrasion-resistant and low maintenance.

## Pulizia e manutenzione,

### <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance



Max 30°  
Non centrifugare,  
<sup>EN</sup> Do not spin



Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted



Non asciugare a mezzo  
di asciugabiancheria a  
tamburo, <sup>EN</sup> Do not dry  
in a tumble dryer



Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene

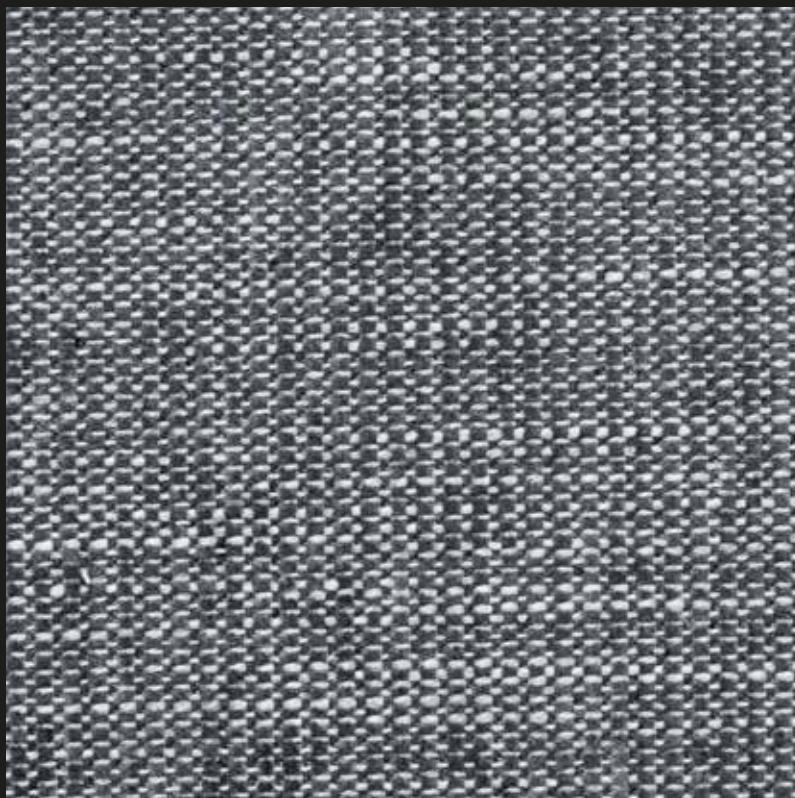


Stiratura max 110° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110° C

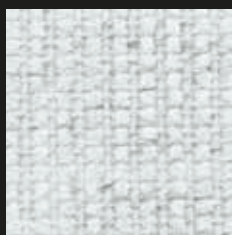


# Kos

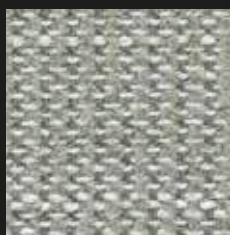
Cat. B



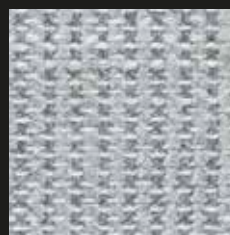
col. 52



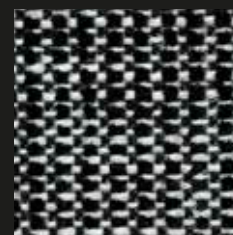
col. 01



col. 11



col. 51



col. 53

# Kos

Cat. B

**Composizione,**  
**EN Composition**  
40% VI - 31% CO  
21% PL - 8% LI

Tessuto caratterizzato da trama chiaro-scura, con effetto mélange. La composizione in viscosa, cotone e poliestere lo rende gradevole al tatto e piuttosto brillante. Sono tessuti ignifughi e lavabili in acqua.

**Altezza, EN Height**  
138-140 cm

EN This fabric has a chiaroscuro weave with a melange effect. The viscose, cotton and polyester composition gives a pleasant feel and rather brilliant appearance. These are flame retardant, water washable fabrics.

**Peso, EN Weight**  
640 gr/ml

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
18.000

**Pilling**  
EN ISO 12945-2:  
3


**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
> 4


**Resistenza al fuoco,**  
**EN Firetest**  
BS 5852-1


---


## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**


---

 Max 30°  
Non centrifugare,  
EN Do not spin

 Non candeggiare al  
cloro, EN Bleaching with  
chlorine not permitted

 Non asciugare a mezzo  
di asciugabiancheria a  
tamburo, EN Do not dry  
in a tumble dryer

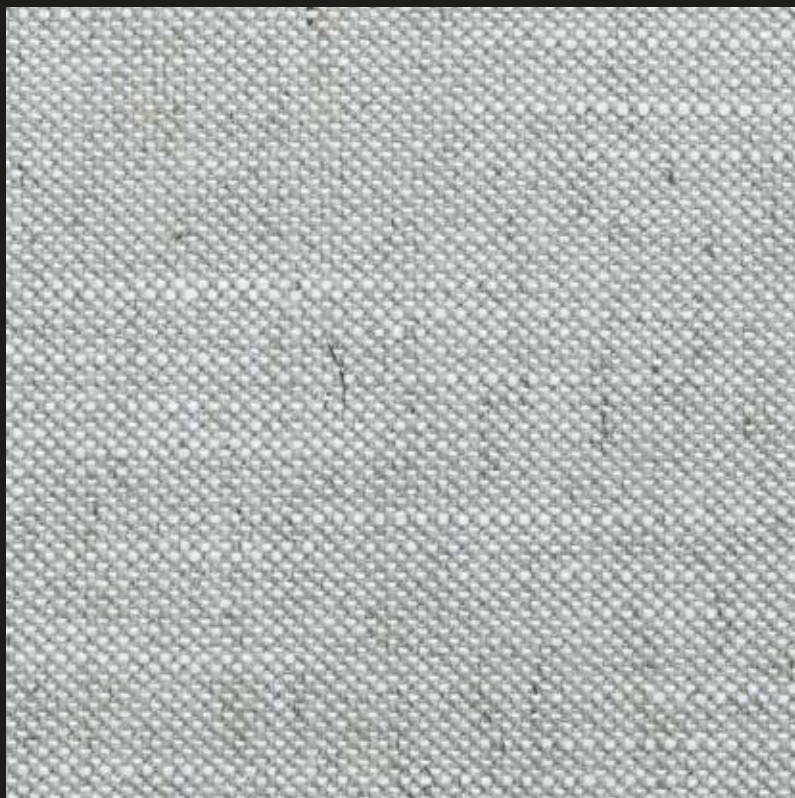
 Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene,  
EN Tolerates method  
with Tetrachlorethylene

 Stiratura max 110° C,  
EN Ironing max 110° C



# Lima

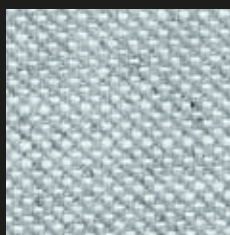
Cat. A



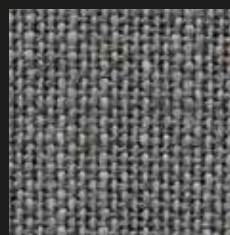
col. 11



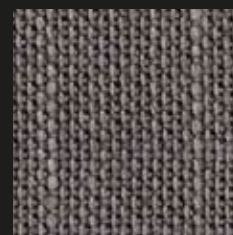
col. 01



col. 51



col. 21



col. 12



col. 10

# Lima

Cat. A

## Composizione,

### <sup>EN</sup> Composition

40% VI - 20% PL  
20% LI - 20% CO

## Altezza, <sup>EN</sup> Height

140 cm

## Peso, <sup>EN</sup> Weight

530 gr/ml

## Martindale

EN ISO 12947-2:  
24.000

## Pilling

EN ISO 12945-2:  
4

## Solidità alla luce,

### <sup>EN</sup> Lightfastness

EN ISO 105-B02:  
4

## Resistenza al fuoco,

### <sup>EN</sup> Firetest

BS 5852-1

Tessuto tinto in filo, realizzato prevalentemente con fibre naturali, che lo rendono altamente traspirante. Presenta ottima tenacità, elevata resistenza alle pieghe, notevole stabilità dimensionale e caratteristiche di resistenza al fuoco. È lavabile in acqua.

<sup>EN</sup> A yarn-dyed fabric created with mainly natural fibres for excellent breathability. It is extremely durable and crease-resistant, with considerable dimensional stability and flame-retardant properties. Washable in water.

## Pulizia e manutenzione,

### <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance



Max 30°  
Non centrifugare,  
<sup>EN</sup> Do not spin



Non candeggiare al cloro,  
<sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted



Non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo,  
<sup>EN</sup> Do not dry in a tumble dryer



Lavaggio a secco con Tetracloroetilene,  
<sup>EN</sup> Tolerates method with Tetrachlorethylene



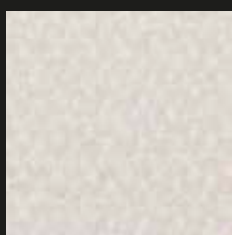
Stiratura max 150° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 150° C

# Mimosa

Cat. A



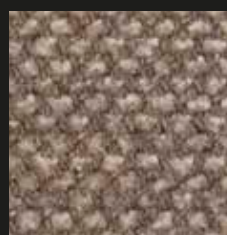
col. 04



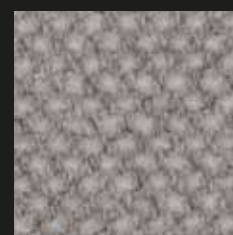
col. 01



col. 03



col. 05



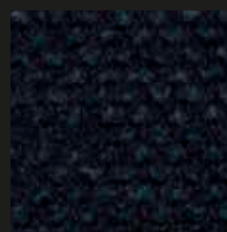
col. 10



col. 11



col. 12



col. 15

# Mimosa

Cat. A

**Composizione,**  
**EN Composition**  
56% CO - 30% PC  
14% PL

**Altezza, EN Height**  
140 cm

**Peso, EN Weight**  
740 gr/ml

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
40.000

**Pilling**  
EN 12945-2:  
4-5

**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
5-6






Tessuto dal gusto contemporaneo e dalle grandi performance. Presenta elevati valori di Martindale e di resistenza dei colori alla luce. L'utilizzo della ciniglia di dralon permette al tessuto di conservare inalterato nel tempo il suo aspetto iniziale.

<sup>EN</sup> A high-performance fabric with a contemporary look. It has excellent Martindale test scores and light-resistant colours. Use of Dralon chenille helps the fabric keep its original look in the long-term.

---

## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**

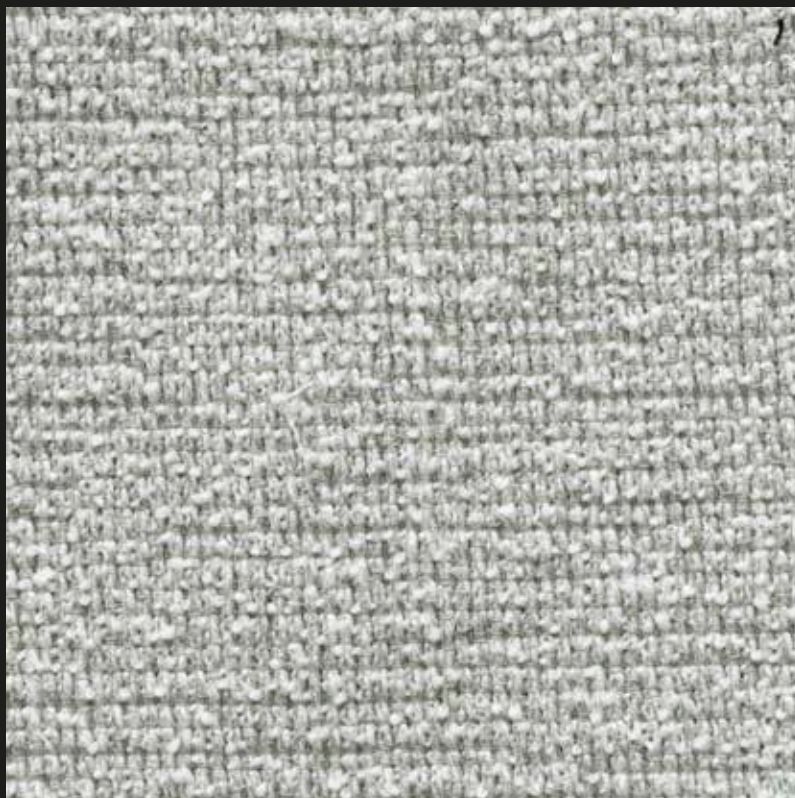
---

- |   |   |
|---|---|
|  Non lavare in acqua,<br><sup>EN</sup> Not suitable for<br>machine and hand wash                           |  Non candeggiare al<br>cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with<br>chlorine not permitted                     |
|  Non asciugare a mezzo<br>di asciugabiancheria a<br>tamburo, <sup>EN</sup> Do not dry<br>in a tumble dryer |  Lavaggio a secco con<br>Tetracloroetilene,<br><sup>EN</sup> Tolerates method<br>with Tetrachlorethylene |
|   |  Stiratura max 110° C,<br><sup>EN</sup> Ironing max 110° C   |



# Pasca

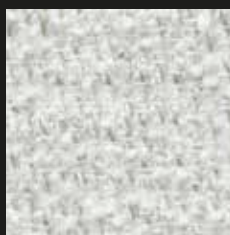
Cat. C



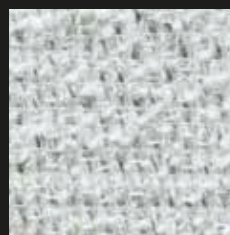
col. 11



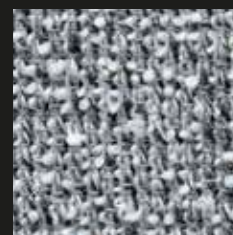
col. 31



col. 01



col. 02



col. 51



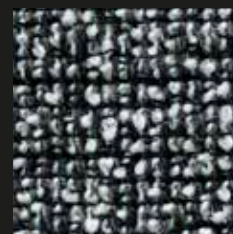
col. 41



col. 42



col. 21



col. 52

# Pasca

Cat. C

## Composizione,

### <sup>EN</sup> Composition

35% CO - 14% VI  
10% WO - 6% LI  
25% PL - 2% PA  
8% PC

## Altezza, <sup>EN</sup> Height

140 cm

## Peso, <sup>EN</sup> Weight

880 gr/ml

## Martindale

EN ISO 12947-2:  
60.000

## Pilling

EN ISO 12945-2:  
4-5

## Solidità alla luce,

### <sup>EN</sup> Lightfastness


EN ISO 105-B02:  
4-5


Tessuto ottenuto dalla combinazione di un morbido micro bouclé in lana e un delicato ed esclusivo filato mélange. Leggere fiammature si alternano sullo sfondo rendendo il tessuto originale e raffinato. Il particolare intreccio crea una sovrapposizione di volume e colore, che va ad arricchire la superficie e a determinare una texture fine.


<sup>EN</sup> A fabric created out of a combination of soft micro bouclé wool and a delicate, luxurious melange yarn. Light flaming alternates on the background giving the fabric an unusual, refined look. The particular weave generates an overlaying of volume and colour, which enhances the surface and creates a fine texture.


## Pulizia e manutenzione,

### <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance

 Non lavare in acqua,  
<sup>EN</sup> Not suitable for  
machine and hand wash

 Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted

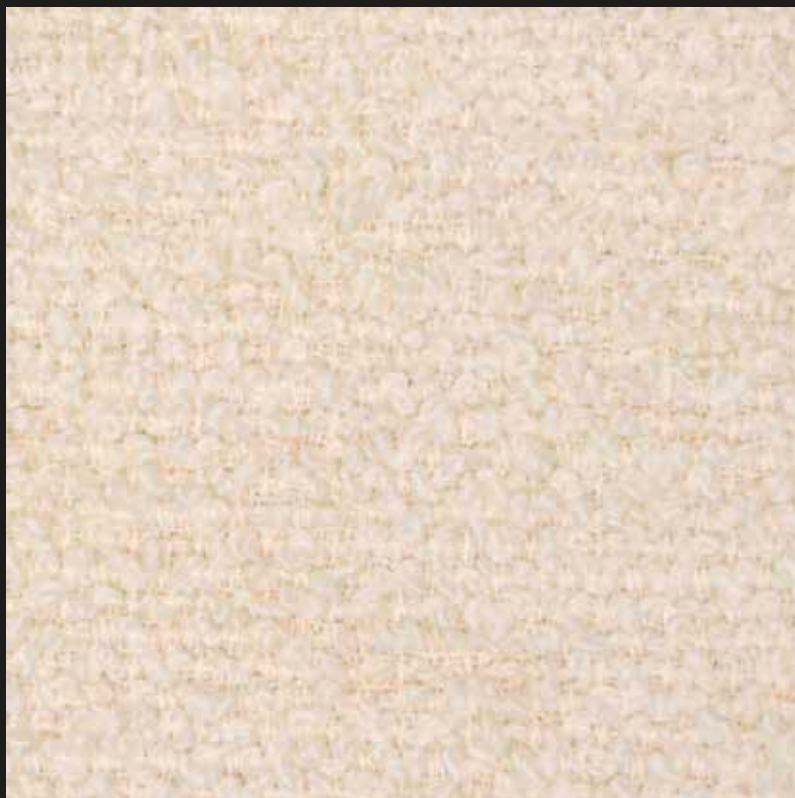
 Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene.  
Severe limitazioni,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene.  
Strict limits for use

 Stiratura max 110° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110° C



# Rella

Cat. H



col. 02



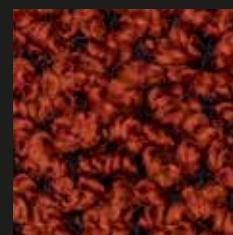
col. 01



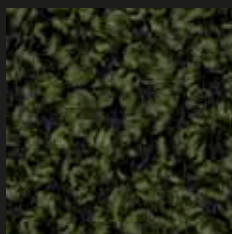
col. 04



col. 06



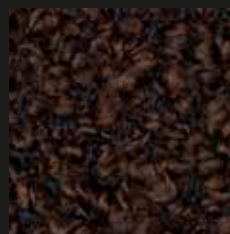
col. 46



col. 48



col. 49



col. 62



col. 07

# Rella

Cat. H

## Composizione,

### <sup>EN</sup> Composition

28% WO - 26% PL  
24% PC - 18% CO  
4% PA

## Altezza, <sup>EN</sup> Height

140 cm

## Peso, <sup>EN</sup> Weight

855 gr/ml - 611 gr/mq

## Martindale

EN ISO 12947-2:  
45.000

## Pilling

EN 12945-2:  
4-5

## Solidità alla luce,

### <sup>EN</sup> Lightfastness

EN ISO 105-B02:  
4-5


Tessuto realizzato con speciale filato bouclé in lana vergine, mescolata ad altri materiali voluminosi. La combinazione delle fibre crea una forma gonfia ed una superficie mossata e moderna, che ricorda i materiali tradizionali, come il vello di pecora. Questa sua peculiarità rende il tessuto morbido ed avvolgente, particolarmente adatto a rivestire divani e poltrone.


<sup>EN</sup> A fabric produced using special bouclé virgin wool, mixed with other voluminous materials.


The combination of fibres creates a bulky form and a slubbed, modern surface, which recalls traditional materials, like wool pile. This unusual characteristic makes the fabric soft and inviting, particularly suitable for upholstering sofas and armchairs.


## Pulizia e manutenzione,

### <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance

 Non lavare in acqua,  
<sup>EN</sup> Not suitable for  
machine and hand wash

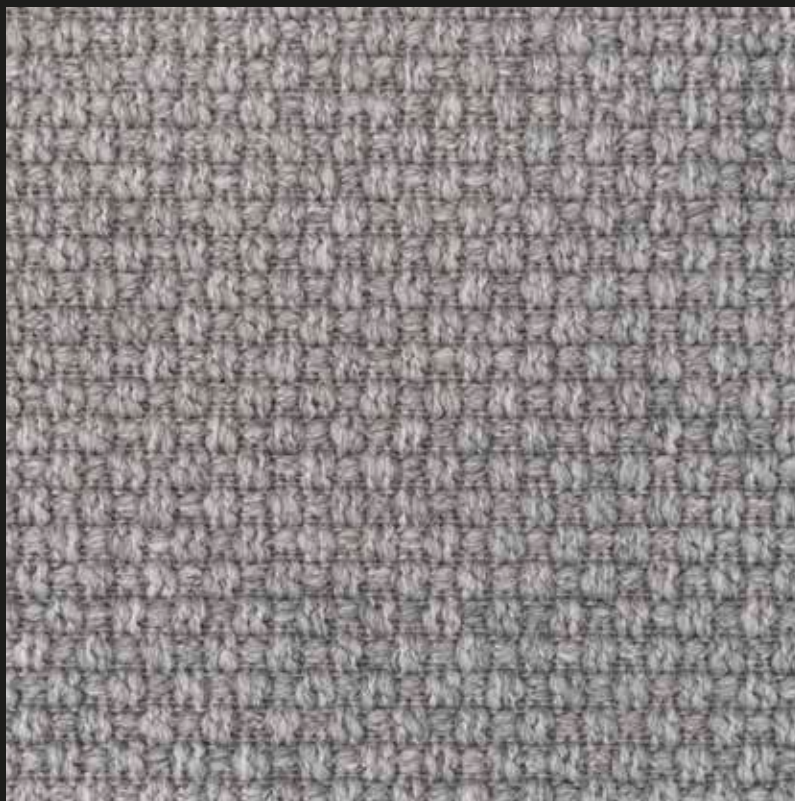
 Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted

 Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene.  
Severe limitazioni,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene.  
Strict limits for use

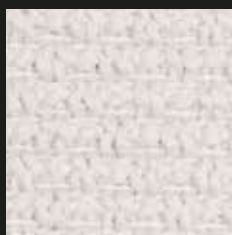
 Stiratura max 110° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110° C

# Riccio

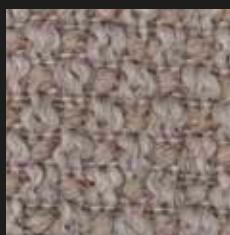
Cat. C



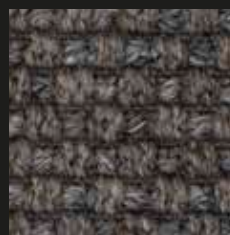
col. 02



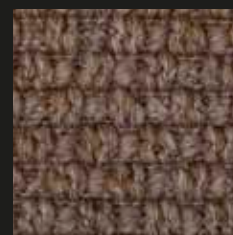
col. 01



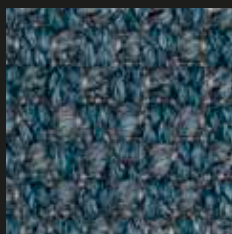
col. 03



col. 50



col. 60



col. 05

# Riccio

Cat. C

## Composizione, EN Composition

10% CO - 15% LI  
25% VI - 25% PC  
25% PL

## Altezza, EN Height

140 cm

## Peso, EN Weight

900 gr/ml

## Martindale

EN ISO 12947-2:  
> 40.000

## Pilling

EN ISO 12945-2:  
4-5

## Solidità alla luce, EN Lightfastness

EN ISO 105-B02:  
5

Tessuto realizzato con filati bouclé, prevalentemente in fibre naturali, prodotti su torcitoi a fuso cavo. Con questa tecnica, si ottengono filati gonfi, soffici ma dalle ottime performance meccaniche, caratteristiche che appartengono a questo tessuto.

EN A fabric created using bouclé yarns, in mainly natural fibres, produced on hollow spindle yarn twisting machines. This technique produces bulky threads, that are soft but offer high mechanical performance, typical features of this fabric.

## Pulizia e manutenzione, EN Cleaning and maintenance



Max 30°  
Azione meccanica normale, EN Regular mechanical action



Non candeggiare al cloro, EN Bleaching with chlorine not permitted



Amnesso uso di asciugabiancheria a tamburo. Temperature ridotte, EN Can be dried in a tumble dryer at low temperature



Lavaggio a secco con Tetracloroetilene, EN Tolerates method with Tetrachlorethylene



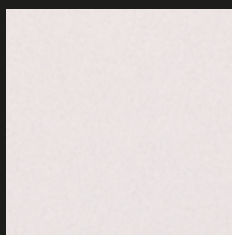
Stiratura max 150° C, EN Ironing max 150° C

# Supersuede

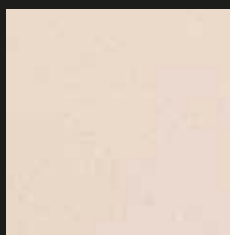
Cat. B



col. 63



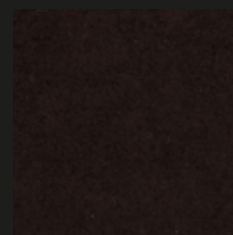
col. 13



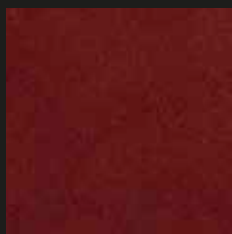
col. 10



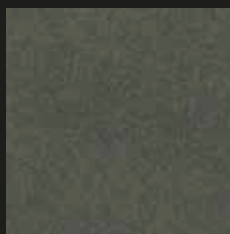
col. 86



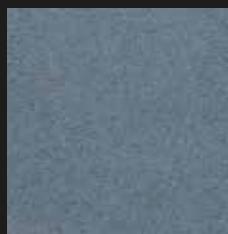
col. 45



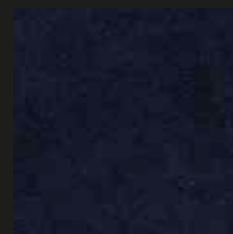
col. 32



col. 81



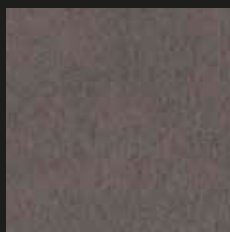
col. 71



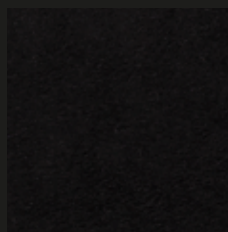
col. 76



col. 61



col. 65



col. 20

# Supersuede

Cat. B

**Composizione,**  
<sup>EN</sup> **Composition**  
100% PL

**Altezza,** <sup>EN</sup> **Height**  
140 cm

**Peso,** <sup>EN</sup> **Weight**  
485 gr/mq

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
> 40.000

**Pilling**  
EN 12945-2:  
4-5

**Solidità alla luce,**  
<sup>EN</sup> **Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
4

**Resistenza al fuoco,**  
<sup>EN</sup> **Firetest**  
TB117-2013








Tessuto in microfibra 100% di poliestere. Presenta caratteristiche tecniche speciali e molto avanzate. Incredibilmente morbido e resistente, è completamente smacchiabile ed idrorepellente. Vellutato al tatto, è adatto sia a prodotti soffici che a rivestimenti più tesi.

<sup>EN</sup> 100% polyester microfibre fabric. Has special, highly advanced technical characteristics. It is incredibly soft and resistant, totally compatible with stain removers and waterproof. It has a velvety feel and is suitable for both soft products and stretched upholstery.

---

## **Pulizia e manutenzione,** <sup>EN</sup> **Cleaning and maintenance**

---

- |  |   |
|--|---|
|  Max 30°<br>Azione meccanica normale, <sup>EN</sup> Regular mechanical action                     |  Non lavare a secco, <sup>EN</sup> Not suitable for dry cleaning |
|  Non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo, <sup>EN</sup> Do not dry in a tumble dryer |  Asciugare all'ombra, <sup>EN</sup> Dry in the shade             |
|  Non candeggiare al cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted                    |  Non strizzare, <sup>EN</sup> Do not wring                       |
|  |  Stiratura max 110° C, <sup>EN</sup> Ironing max 110° C          |

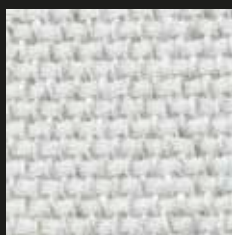


# Taigal

Cat. C



col. 23



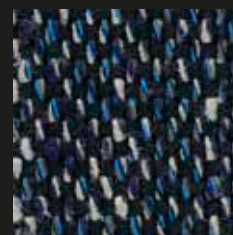
col. 01



col. 11



col. 51



col. 42

# Taigal

Cat. C

**Composizione,**  
**EN Composition**  
64% CO - 10% LI  
20% VI - 6% PA

**Altezza, EN Height**  
140 cm

**Peso, EN Weight**  
700 gr/ml

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
40.000

**Pilling**  
EN ISO 12945-2:  
4

**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
4-5





Tessuto realizzato con un nuovo ed esclusivo filato multi-tono mélange. Il particolare intreccio crea molteplici incroci di colore, che movimentano la superficie del tessuto, realizzando un visibile ed innovativo effetto grafico. Il tessuto è di alta qualità, grazie alla costruzione realizzata con doppio strato di trame, che lo rendono resistente all'uso e consistente al tatto.

<sup>EN</sup> A fabric produced using a new, luxurious multi-tone melange yarn. The particular weave creates multiple interweaving colours, which add movement to the fabric surface, creating a visible, innovative pattern. This high-quality double weave fabric is wear-resistant with a solid feel.

---

## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**

---

- |   |   |
|---|---|
|  Non lavare in acqua,<br><sup>EN</sup> Not suitable for<br>machine and hand wash     |  Lavaggio a secco con<br>Tetracloroetilene,<br><sup>EN</sup> Tolerates method<br>with Tetrachlorethylene |
|  Non candeggiare al<br>cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with<br>chlorine not permitted |  Stiratura max 110° C,<br><sup>EN</sup> Ironing max 110° C   |

# Velvet

Cat. C



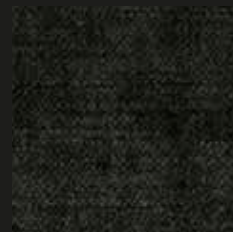
col. 55



col. 11



col. 14



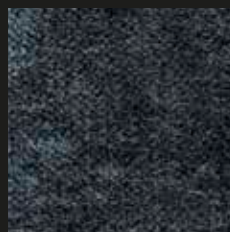
col. 24



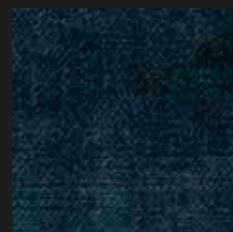
col. 46



col. 12



col. 53



col. 50

# Velvet

Cat. C

**Composizione,**  
**EN Composition**  
55% VI - 45% CO

**Altezza, EN Height**  
140 cm

**Peso, EN Weight**  
780 gr/ml - 555 gr/mq

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
50.000

**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
4-5





Velluto naturale in cotone e viscosa, morbido ed avvolgente. Attraverso leggeri contrasti chiaro scuri, presenta caratteristici riflessi dall'effetto molto lucente, espressione di un'eleganza di grande attualità.

<sup>EN</sup> A soft, inviting natural cotton and viscose velvet. Light chiaroscuro contrasts create its typical lustrous sheen, an expression of extremely modern elegance.

---

## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**

---

- |   |   |
|---|---|
|  Non lavare in acqua,<br><sup>EN</sup> Not suitable for<br>machine and hand wash     |  Lavaggio a secco con<br>Tetracloroetilene,<br><sup>EN</sup> Tolerates method<br>with Tetrachlorethylene |
|  Non candeggiare al<br>cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with<br>chlorine not permitted |  Stiratura max 110° C,<br><sup>EN</sup> Ironing max 110° C   |

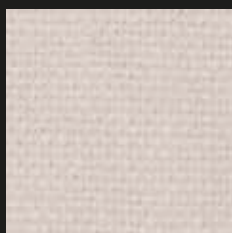


# Yucca

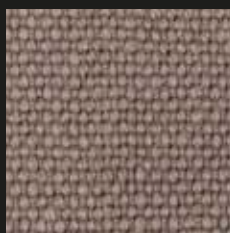
Cat. B



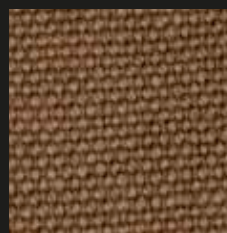
col. 04



col. 01



col. 48



col. 32



col. 06



col. 16



col. 18



# Yucca

Cat. B

**Composizione,**  
**EN Composition**  
100% LI

**Altezza, EN Height**  
140 cm

**Peso, EN Weight**  
640 gr/ml

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
25.600

**Pilling**  
EN 12945-2:  
3-4

**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
4

**Resistenza al fuoco,**  
**EN Firetest**  
BS 5852, TB117:2013

Tessuto in lino, tinto in pezza con una tecnica "quasi manuale", che gli dona un aspetto vissuto, leggermente irregolare che può presentare delle imperfezioni, caratteristiche della sua lavorazione. Il lino è una fibra tessile naturale ricavata dal fusto della pianta; risulta quindi molto robusta e sostenuta, oltre ad essere biodegradabile e riciclabile.


<sup>EN</sup> A linen fabric, piece-dyed with a semi-manual technique, which gives it a distressed, slightly uneven look that may have imperfections, typical of this kind of processing.


Linen is a natural textile fibre sourced from the shaft of the plant. It is therefore very thick and robust, and also biodegradable and recyclable.


---


## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**


---

 Max 30°  
Non centrifugare,  
<sup>EN</sup> Do not spin

 Non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo, <sup>EN</sup> Do not dry in a tumble dryer

 Non candeggiare al cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted

 Lavaggio a secco con Tetracloroetilene,  
<sup>EN</sup> Tolerates method with Tetrachlorethylene

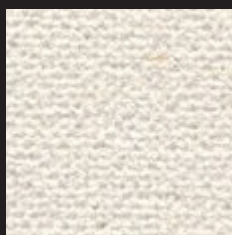
 Stiratura max 110° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110° C

# Rico

Cat. C



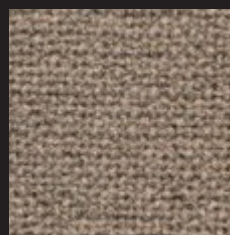
col. 02



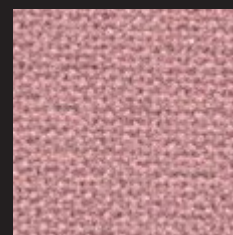
col. 08



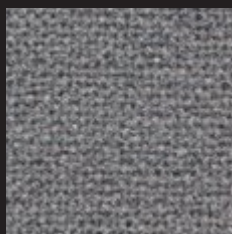
col. 09



col. 32



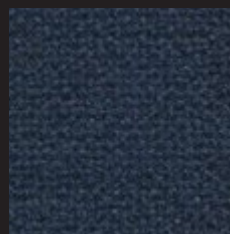
col. 31



col. 13



col. 25



col. 15

# Rico

Cat. C

## Composizione, <sup>EN</sup> Composition

56% CO - 30% VI  
14% LI

## Altezza, <sup>EN</sup> Height

140 cm

## Peso, <sup>EN</sup> Weight

900 gr/ml

## Martindale

EN ISO 12947-2:  
36.000

## Pilling

EN ISO 12945-2:  
3-4


## Solidità alla luce, <sup>EN</sup> Lightfastness


EN ISO 105-B02:  
4-5


Tessuto realizzato con filato frisé in lino e morbida viscosa: un'inedita ed esclusiva combinazione, che conferisce movimento e luminosità alla struttura. Questo leggero movimento fa sì che la superficie rifletta la luce, rendendo i colori brillanti e profondi. Il tessuto risulta molto corposo, grazie al suo intreccio a doppio strato, che garantisce resistenza all'uso. Al tatto è piacevole, fresco e morbido.


<sup>EN</sup> A fabric created using frisé yarn in linen and soft viscose, an unusual, luxurious combination creating movement and brilliance in the structure. This gentle movement makes the surface reflect light, adding depth and brilliance to colours. The resulting fabric is very bulky, thanks to its double weave, which guarantees wear-resistance. It has a pleasant, cool, soft feel.

## Pulizia e manutenzione, <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance

 Non lavare in acqua,  
<sup>EN</sup> Not suitable for  
machine and hand wash

 Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted

 Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene.  
Severe limitazioni,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene.  
Strict limits for use

 Stiratura max 110° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110° C

PIANCA

Collezione Smart,  
EN Smart Collection

# Jazz

Cat. H



col. 30



col. 31



col. 11



col. 12

# Jazz

Cat. H

**Composizione,**  
**EN Composition**  
60% CO - 28% WO  
4% SE - 8% PA

Tessuto per tappezzeria dal leggero effetto di tweed inglese, che riprende e modernizza la struttura a lisca di pesce tipica dei tessuti per abbigliamento maschile. Si presenta con un aspetto molto elegante, ed ha una mano piacevolmente morbida e drappeggiante.

**Altezza, EN Height**  
140 cm

<sup>EN</sup> An upholstery fabric with a hint of English tweed, which adds a modern twist to the herringbone fabrics typically used for menswear. It looks very elegant and has a lovely soft, drapey feel.

**Peso, EN Weight**  
510 gr/ml

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
45.000


**Pilling**  
EN 12945-2:  
3-4


**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
4-5


---


## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**

---

 Non lavare in acqua,  
<sup>EN</sup> Not suitable for  
machine and hand wash

 Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted

 Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene.  
Severe limitazioni,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene.  
Strict limits for use

 Stiratura max 110° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110° C



# Acacia

Cat. B



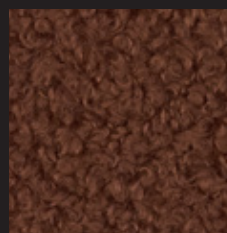
col. 01



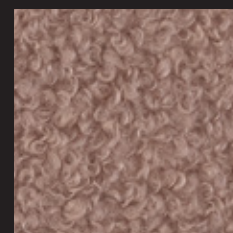
col. 03



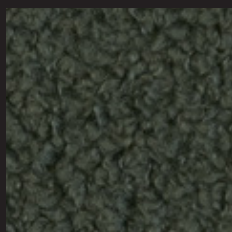
col. 05



col. 08



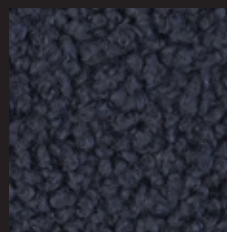
col. 10



col. 15



col. 14



col. 17

# Acacia



Cat. B

**Composizione,**  
**EN Composition**  
100% RPL

**Altezza, EN Height**  
140 cm

**Peso, EN Weight**  
700 gr/ml

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
≥ 80.000

**Pilling**  
EN ISO 12945-2:  
≥ 4

**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
ISO 105-B02:  
≥ 5

**Resistenza al fuoco,**  
**EN Firetest**  
BS 5852-1, TB117:2013

Vaporoso, morbido al tatto, simile a una pelliccia ecologica. Acacia è un tessuto eco-sostenibile, ottenuto da poliestere riciclato, che si caratterizza per la superficie omogenea animata da un filato ricciolino. L'interazione con la luce dà vita a leggeri bagliori, creando una texture elegante e cangiante, dal forte impatto visivo. Acacia può essere utilizzato come un tessuto unito, con il vantaggio dell'assenza di direzionalità sia in trama sia in ordito; il filato in poliestere garantisce elevate prestazioni: un'ottima tenacità e resilienza, un'elevata resistenza alla luce, alle pieghe e al calore, e una buona resistenza agli agenti chimici e fisici.

<sup>EN</sup> Fluffy, soft and similar to eco-friendly, fake fur. Acacia is an eco-sustainable fabric obtained from recycled polyester with a uniform surface and a curly yarn. Interaction with the light creates slightly bright areas on an elegant, shimmering texture that has a strong visual impact. Acacia can be used as a plain-coloured fabric with the advantage that its weft and warp do not go in a particular direction. The polyester yarn ensures high performances including excellent strength and resilience, high resistance to light, creasing and heat and good resistance to both chemical and physical agents.

---

## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**

---



Lavare a mano  
<sup>EN</sup> Hand wash



Non candeggiare al cloro,  
<sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted



Lavaggio a secco con idrocarburi delicato



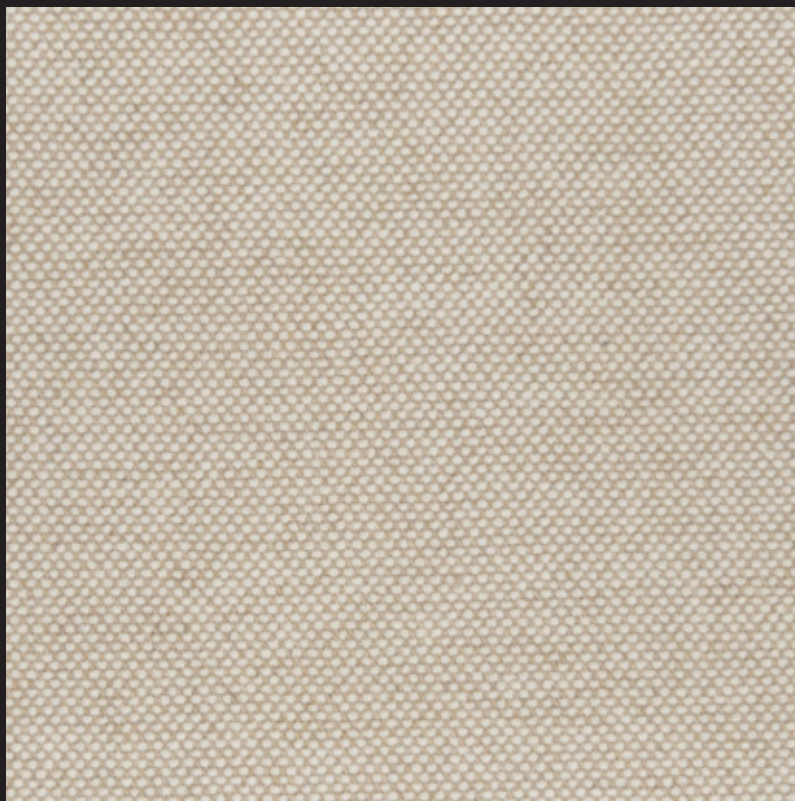
Non stirare,  
<sup>EN</sup> Ironing not permitted



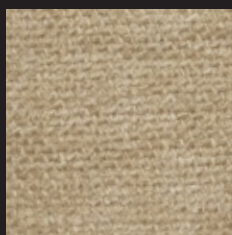
Non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo,  
<sup>EN</sup> Do not dry in a tumble dryer

# Bellis

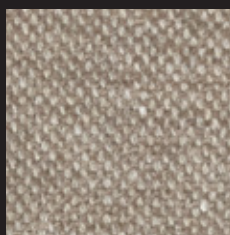
Cat. A



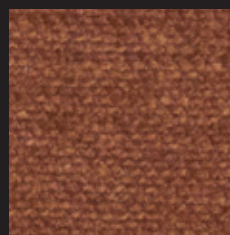
col. 14



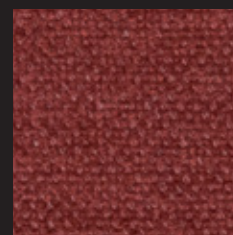
col. 09



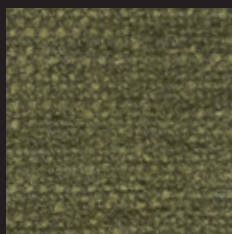
col. 15



col. 35



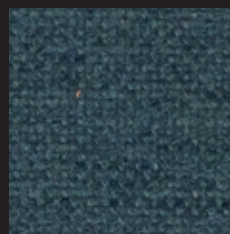
col. 02



col. 81



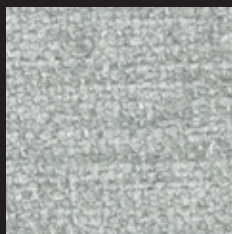
col. 39



col. 20



col. 22



col. 34

# Bellis



Cat. A

## Composizione,

### <sup>EN</sup> Composition

50% PL - 33% RPC  
13% RWO - 4% RAF

## Altezza, <sup>EN</sup> Height

145 cm

## Peso, <sup>EN</sup> Weight

667 gr/ml

## Martindale

EN ISO 12947-2:  
96.000

## Pilling

EN ISO 12945-2:  
4

## Solidità alla luce,

### <sup>EN</sup> Lightfastness

5

## Resistenza al fuoco,

### <sup>EN</sup> Firetest

BS 5852, TB117:2013

## Certificazione,

### <sup>EN</sup> Certification






GRS®

Con la sua trama fitta e compatta, Bellis è un tessuto dal fascino senza tempo, raffinato e versatile, che combina le prestazioni tecniche del poliestere e dell'acrilico con la morbidezza e il calore della lana. Altamente performante, Bellis è anche sostenibile: la lana è ottenuta tramite processi di rigenerazione di scarti, e l'utilizzo di materiali riciclati rappresenta il 50% del totale dei filati utilizzati. Bellis ha ottenuto la certificazione Global recycle standard GRS®, promossa dall'ente internazionale Textile Exchange, che assicura non solo il contenuto di materiali da riciclo, ma anche la tracciabilità lungo l'intero processo produttivo, le restrizioni nell'uso di prodotti chimici e il rispetto di criteri ambientali e sociali in tutte le fasi della filiera.

<sup>EN</sup> With its dense and compact texture, the Bellis fabric features a timeless beauty that is both refined and versatile while combining the technical performances of polyester and acrylic with the softness and warmth of wool. As well as boasting high performances, Bellis is also sustainable: the wool is obtained by regenerating waste and 50% of the yarns used come from recycled materials. Bellis has obtained the Global recycle standard GRS® certification promoted by the international Textile Exchange organisation which guarantees a certain content of recycled materials, traceability of the whole production process, restrictions to the use of chemical products and the adoption of specific environmental and social criteria all along the production chain.

## Pulizia e manutenzione,

### <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance

- |   |  |
|---|--|
|  Non lavare in acqua,<br><sup>EN</sup> Not suitable for<br>machine and hand wash                           |  Non candeggiare al<br>cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with<br>chlorine not permitted  |
|  Stiratura max 110° C,<br><sup>EN</sup> Ironing max 110° C   |  Lavaggio a secco con<br>Tetracloroetilene.<br>Severe limitazioni,<br><sup>EN</sup> Tolerates method<br>with Tetrachlorethylene.<br>Strict limits for use |
|  Non asciugare a mezzo<br>di asciugabiancheria a<br>tamburo, <sup>EN</sup> Do not dry<br>in a tumble dryer |  |

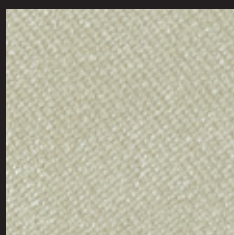


# Dalia

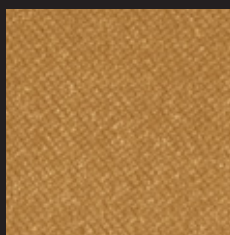
Cat. C



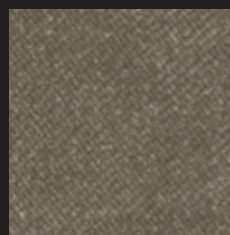
col. 20



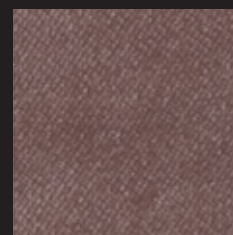
col. 02



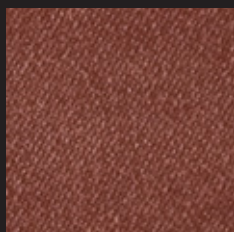
col. 06



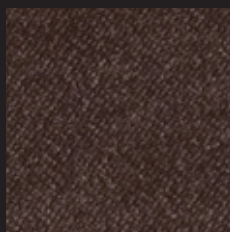
col. 03



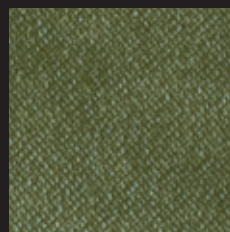
col. 11



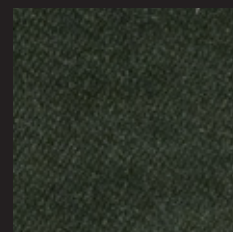
col. 10



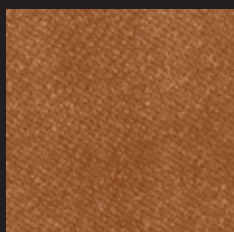
col. 05



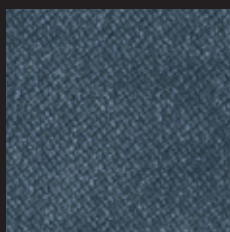
col. 14



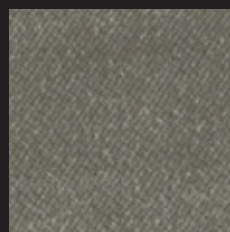
col. 15



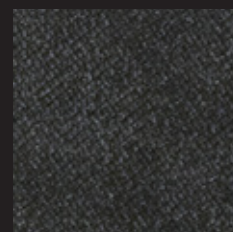
col. 08



col. 12



col. 17



col. 18



# Dalia



Cat. C

**Composizione,**  
**EN Composition**  
100% RPL

**Altezza, EN Height**  
140 cm

**Peso, EN Weight**  
530 gr/m

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
50.000

**Pilling**  
EN ISO 12945-2:  
4

**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
ISO 105-B02:  
5

**Resistenza al fuoco,**  
**EN Firetest**  
BS 5852, TB117:2013

**Certificazione,**  
**EN Certification**  
GRS®, OEKO-TEX®,  
REACH-1

Un velluto liscio, interamente realizzato con filato in poliestere proveniente dal riciclo di bottiglie in plastica. Soffice e lucente, Dalia è un tessuto resistente, capace di preservare le sue caratteristiche nel tempo, anche a seguito di un prolungato utilizzo. Unisce eleganza e praticità, rivelandosi la scelta ideale per arredi sia contract sia domestici. Dalia è realizzato con filato OEKO-TEX® Cl 1 e REACH Cl 1: certificazioni che garantiscono l'assenza di elementi chimici nocivi per l'uomo e l'ambiente.

<sup>EN</sup> Smooth velvet made entirely from polyester yarn obtained by recycling plastic bottles. Supple and shiny, Dalia is a strong fabric capable of preserving its distinctive characteristics over time, even after prolonged use. It pairs elegance with practicality, proving to be the ideal choice for contract supplies and domestic furnishings. Dalia is made from yarn certified by OEKO-TEX® Cl 1 and REACH Cl 1: which guarantee it is free from chemical substances harmful to man and to the environment.

---

## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**

---



Max 40°  
Non centrifugare,  
<sup>EN</sup> Do not spin



Non candeggiare al cloro,  
<sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted



Stiratura max 110° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110° C



Lavaggio a secco con Tetracloroetilene.  
Severe limitazioni,  
<sup>EN</sup> Tolerates method with Tetrachlorethylene. Strict limits for use



Disporre in orizzontale per asciugare,  
<sup>EN</sup> Dry flat

# Erica

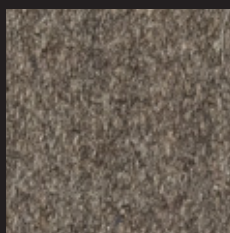
Cat. C



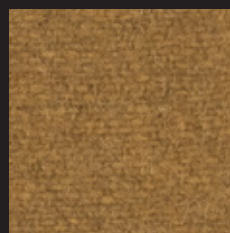
col. 29



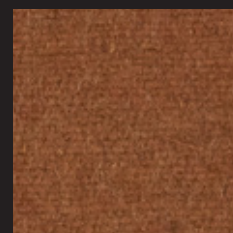
col. 17



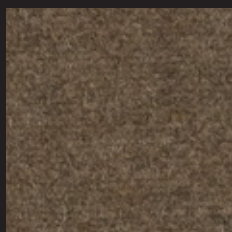
col. 54



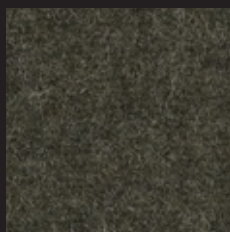
col. 82



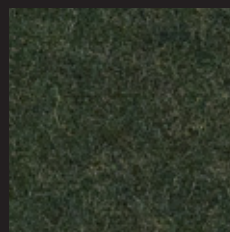
col. 15



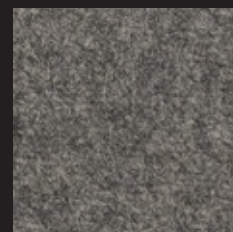
col. 22



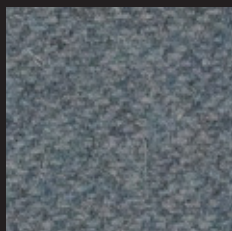
col. 24



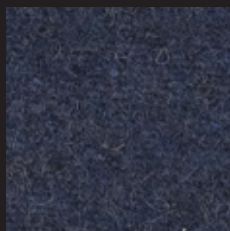
col. 61



col. 03



col. 69



col. 14

# Erica



Cat. C

**Composizione,**  
**EN Composition**  
70% WO - 20% PL  
5% PA - 5% PC

**Altezza, EN Height**  
145 cm

**Peso, EN Weight**  
325 gr/mq

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
> 60.000

**Pilling**  
EN ISO 12945-2:  
3-4

**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
5

**Resistenza al fuoco,**  
**EN Firetest**  
BS 5852, TB117:2013

**Certificazione,**  
**EN Certification**  
GRS®


Realizzato con il 70% di lana rigenerata proveniente dal recupero di capi e residui tessili, Erica è un tessuto a ridotto impatto ambientale che mantiene inalterate le qualità della materia originale. Morbido, delicato e avvolgente per rivestimenti contemporanei ed eleganti. Erica è un tessuto certificato GRS®: lo standard internazionale attesta l'utilizzo di materiale da riciclo, la tracciabilità dell'intero processo produttivo, le restrizioni dell'utilizzo dei prodotti chimici e il rispetto di criteri ambientali e sociali lungo tutte le fasi della filiera produttiva.


EN Made using 70% of regenerated wool from recycled clothing and textile waste, the Erica fabric features a low impact on the environment and preserves the quality of the original material. It is soft, delicate and cocooning for contemporary and elegant coverings. Erica is GRS® certified: this international standard certifies the use of recycled material, the traceability of the whole production process, restrictions to the use of chemical products and the adoption of specific environmental and social criteria all along the production chain.


---


## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**


---

 Non lavare in acqua,  
EN Not suitable for  
machine and hand wash

 Non candeggiare al  
cloro, EN Bleaching with  
chlorine not permitted

 Stiratura max 110° C,  
EN Ironing max 110° C

 Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene.  
Severe limitazioni,  
EN Tolerates method  
with Tetrachlorethylene.  
Strict limits for use

 Non asciugare a mezzo  
di asciugabiancheria a  
tamburo, EN Do not dry  
in a tumble dryer

# Malva

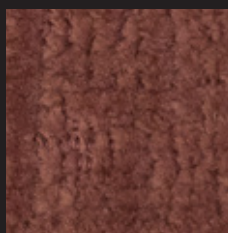
Cat. C



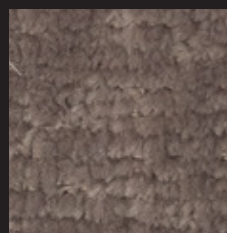
col. 03



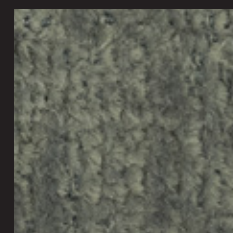
col. 13



col. 24



col. 04



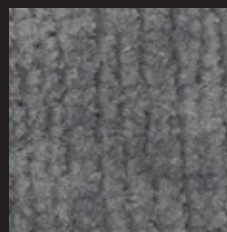
col. 09



col. 08



col. 12



col. 19

# Malva



Cat. C

## Composizione,

<sup>EN</sup> **Composition**

72% RPET - 28% PL

## Altezza, <sup>EN</sup> Height

140 cm

## Peso, <sup>EN</sup> Weight

740 gr/ml

## Martindale

EN ISO 12947-2:

≥ 50.000

## Pilling

EN ISO 12945-2:

≥ 4

## Solidità alla luce,

<sup>EN</sup> **Lightfastness**

≥ 4-5

## Resistenza al fuoco,

<sup>EN</sup> **Firetest**

BS 5852-1, TB117:2013

## Certificazione,

<sup>EN</sup> **Certification**

OEKO-TEX®

Una ciniglia morbidissima, realizzata con un filato riciclato, ottenuta a partire dal recupero di bottiglie in plastica. Tenace, resistente e resiliente, grazie all'elevata stabilità dimensionale mantiene le sue caratteristiche nel tempo, rivelandosi un tessuto perfetto per molteplici e duraturi utilizzi. Disponibile in diverse tonalità, oltre ad essere ecologico e interamente riciclabile, Malva ha ottenuto la certificazione OEKO-TEX®, che garantisce l'assenza di elementi chimici nocivi per la natura per l'uomo.

<sup>EN</sup> A very soft variety of chenille made from recycled yarn obtained from recycled plastic bottles. Strong, resistant and resilient, thanks to its great dimensional stability it preserves its characteristics over time, resulting in the perfect fabric for many, long-lasting uses. Available in various shades, as well as being ecological and fully recyclable Malva has obtained the OEKO-TEX® certification that guarantees it contains no chemical agents harmful to nature or to man.

## Pulizia e manutenzione,

<sup>EN</sup> **Cleaning and maintenance**



Max 30°

Non centrifugare,  
<sup>EN</sup> Do not spin



Non candeggiare al cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted



Lavaggio a secco con idrocarburi delicato



Stiratura max 110° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110° C



Non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo, <sup>EN</sup> Do not dry in a tumble dryer



# Narciso

Cat. A



col. 36



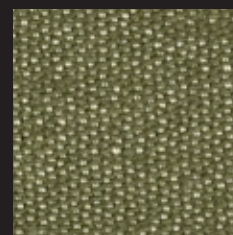
col. 51



col. 52



col. 43



col. 53



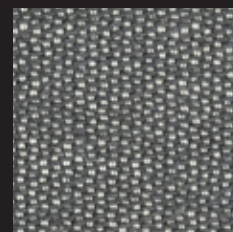
col. 40



col. 38



col. 46



col. 45

# Narciso



Cat. A

**Composizione,**  
<sup>EN</sup> **Composition**  
88% CO - 12% PL

**Altezza,** <sup>EN</sup> **Height**  
140 cm

**Peso,** <sup>EN</sup> **Weight**  
600 gr/ml

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
25.000

**Pilling**  
EN ISO 12945-2:  
3-4

**Solidità alla luce,**  
<sup>EN</sup> **Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
5

**Resistenza al fuoco,**  
<sup>EN</sup> **Firetest**  
BS 5852-1, TB117:2013


Sofisticati giochi di colore e materia. Narciso nasce dall'intreccio, in ordito, di un cotone fine in ecru naturale e, in trama, di un cotone colorato ottenuto da materiali di riciclo. Ritagli di maglieria nuova colorata, proveniente da banchi di tagli, dopo essere stati selezionati e divisi per colore vengono riportati allo stato di fibra per essere nuovamente filati: il cotone così ricavato viene utilizzato in trama, come filato a capo unico con titolazione più grossa. Morbido e piacevole al tatto, Narciso si caratterizza per una texture raffinata e un look contemporaneo, ottenuti grazie all'accostamento di filati differenti. Narciso ha un'ottima solidità e resistenza all'usura.


<sup>EN</sup> Sophisticated interplay of colour and matter. Narciso is the result of weaving together a fine, natural ecru cotton yarn for the weft and coloured cotton yarn obtained from recycled materials for the warp. After having been selected and sorted by colour, new, coloured, scraps of knitwear from the cutting tables are processed to become yarn so that they can be woven once again: the cotton thus obtained is used in the warp, as a single-thread yarn made of just one, thicker thread. Soft and pleasant to touch, Narciso stands out for its refined texture and its contemporary look which is obtained by combining different yarns. Narciso is very tough and resistant to wear.


---


## **Pulizia e manutenzione,** <sup>EN</sup> **Cleaning and maintenance**


---

 Non lavare in acqua,  
<sup>EN</sup> Not suitable for  
machine and hand wash

 Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted

 Stiratura max 150° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 150° C

 Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene

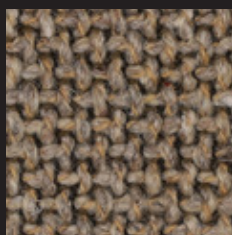
 Non asciugare a mezzo  
di asciugabiancheria a  
tamburo, <sup>EN</sup> Do not dry  
in a tumble dryer

# Zea

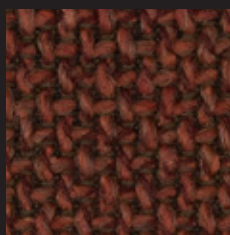
Cat. C



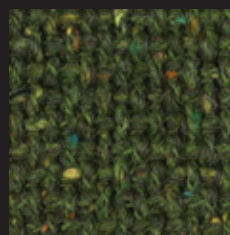
col. 01



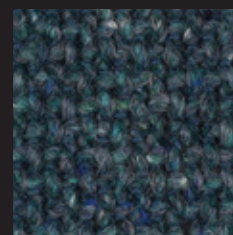
col. 08



col. 10



col. 22



col. 71



col. 81



col. 82

# Zea



Cat. C

## Composizione, <sup>EN</sup> Composition

32% CO - 25% RWO  
25% RPC - 12% PL  
4% WO - 2% PC

## Altezza, <sup>EN</sup> Height

140 cm

## Peso, <sup>EN</sup> Weight

840 gr/ml

## Martindale

EN ISO 12947-2:  
36.000

## Pilling

EN ISO 12945-2:  
3-4

## Solidità alla luce, <sup>EN</sup> Lightfastness

5

## Resistenza al fuoco, <sup>EN</sup> Firetest

BS 5852-1, TB117:2013

## Certificazione, <sup>EN</sup> Certification

GRS<sup>®</sup>

Ottenuto a partire da lana e cotone riciclati, Zea è un tessuto a trama grossa con delicate sfumature di colore che conferiscono matericità e volume.

Coniuga un'estetica senza tempo a eticità e sostenibilità, grazie all'utilizzo di fibre naturali rigenerate provenienti da abiti usati o scarti tessili.






La certificazione GRS<sup>®</sup> garantisce l'impiego di materiali riciclati ottenuti a fronte di una lavorazione sostenibile, nonché il rispetto, in tutte le fasi della filiera, di criteri ambientali e sociali.

<sup>EN</sup> Obtained from recycled wool and cotton, Zea is a thickly-woven fabric featuring subtle differences in colour that give it a chunky and voluminous appearance. It pairs timeless beauty with ethics and sustainability because it uses regenerated, natural fibres from recycled clothing or textile waste.

GRS<sup>®</sup> certification guarantees that recycled materials obtained from sustainable processing have been used and that specific environmental and social criteria have been adopted all along the production chain.

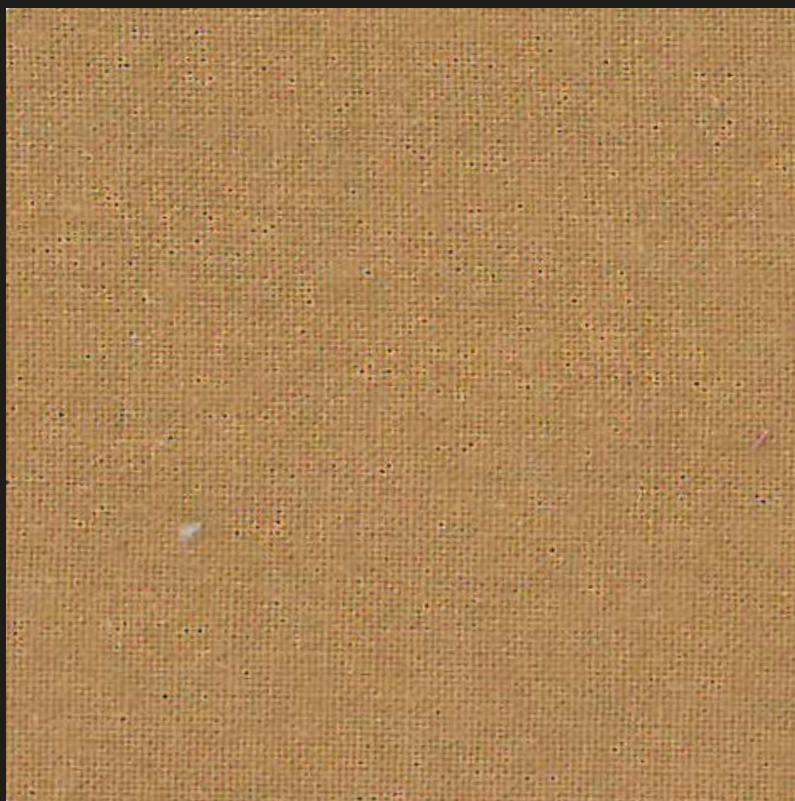
## Pulizia e manutenzione,

### <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance

- |   |  |
|---|--|
|  Non lavare in acqua,<br><sup>EN</sup> Not suitable for machine and hand wash                        |  Non candeggiare al cloro,<br><sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted   |
|  Stiratura max 110° C,<br><sup>EN</sup> Ironing max 110° C   |  Lavaggio a secco con Tetracloroetilene.<br>Severe limitazioni,<br><sup>EN</sup> Tolerates method with Tetrachlorethylene.<br>Strict limits for use |
|  Non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo,<br><sup>EN</sup> Do not dry in a tumble dryer |  |



# Auro



col. Ambra



col. Neve



col. Sabbia



col. Creta



col. Lampone



col. Cipria



col. Anice



col. Cenere



# Auro

**Composizione,**  
**EN Composition**  
100% CO

**Fili al cm ordito,**  
**EN Threads cm in warp**  
30

**Fili al cm trama,**  
**EN Threads cm in weft**  
27

**Restringimento,**  
**EN Shrinking**  
-5% Ordito, <sup>EN</sup> Warp  
-4% Trama, <sup>EN</sup> Weft

---

**Dimensioni\*,**  
**EN Sizes\***

---

**Sacco, EN Cover**  
255x265 cm  
270x265 cm

**Lenzuola sopra,**  
**EN Top sheet**  
250x290 cm  
275x290 cm

**Coppia federe,**  
**EN Pair of pillow cases**  
50x80 cm

**Lenzuolo sotto con**  
**angoli, EN Fitted sheet**  
160x200 cm  
190x200 cm

\*Eventuali misure  
non indicate potranno  
essere fornite su  
richiesta, <sup>EN</sup> Different  
sizes can be supplied  
upon request


Tessuto in puro cotone, tinto in capo con coloranti reattivi, fissati, resistenti ai lavaggi e ai cicli di asciugatura. Possiede la certificazione OEKO TEX 100, marchio umano-ecologico, che garantisce il rispetto dei requisiti stabiliti nello Standard 100, in materia di sostanze nocive per l'uomo e per l'ambiente. Si consiglia il lavaggio con colori simili e cicli di asciugatura a bassa temperatura.


<sup>EN</sup> Pure cotton fabric, piece-dyed with colour-fast, reactive dyes that do not fade with washing and drying cycles. The fabric carries OEKO TEX 100 certification, a human-ecological brand, which guarantees respect of Standard 100 conditions, concerning substances harmful to humans and the environment. Wash with similar colours and dry at low temperature.


---


**Pulizia e manutenzione,**  
**EN Cleaning and maintenance**


---

 Max 40°  
Azione meccanica  
normale, <sup>EN</sup> Regular  
mechanical action

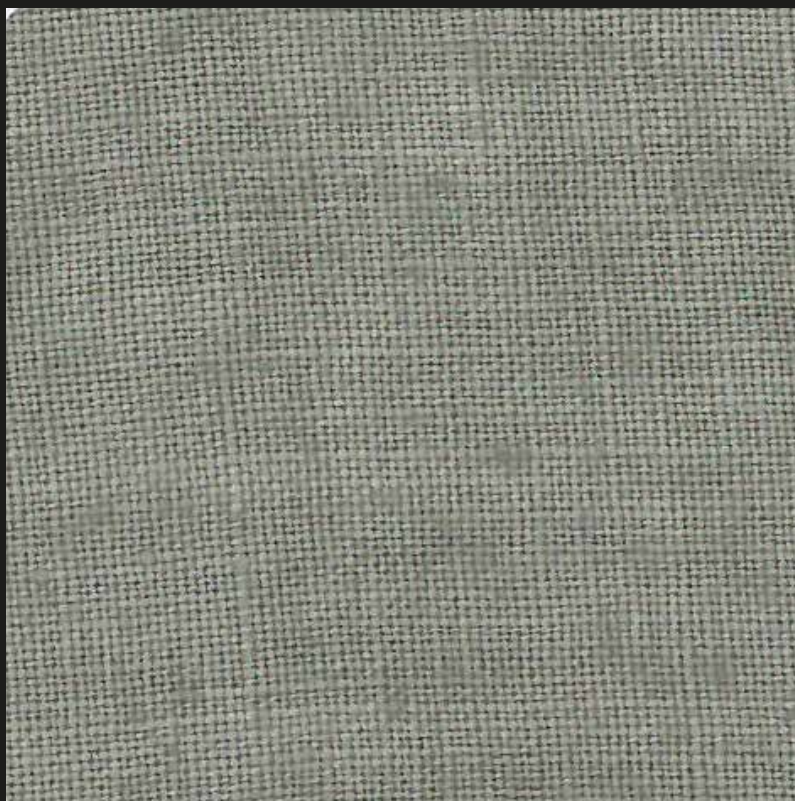
 Ammesso uso di  
asciugabiancheria a  
tamburo. Temperature  
ridotte, <sup>EN</sup> Can be dried  
in a tumble dryer at low  
temperature

 Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted

 Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene

 Stiratura max 150° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 150° C

# Mirum



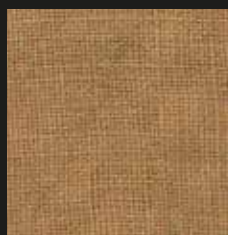
col. Creta



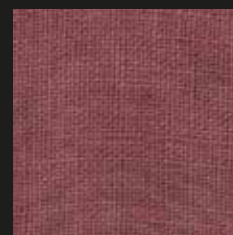
col. Neve



col. Sabbia



col. Ambra



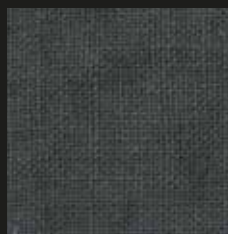
col. Lampone



col. Cipria



col. Anice



col. Cenere

# Mirum

**Composizione,**  
<sup>EN</sup> **Composition**  
100% LI

**Fili al cm ordito,**  
<sup>EN</sup> **Threads cm in warp**  
22

**Fili al cm trama,**  
<sup>EN</sup> **Threads cm in weft**  
22

**Restringimento,**  
<sup>EN</sup> **Shrinking**  
-7% Ordito, <sup>EN</sup> Warp  
-3% Trama, <sup>EN</sup> Weft

---

**Dimensioni\*,**  
<sup>EN</sup> **Sizes\***

---

**Sacco,<sup>EN</sup> Cover**  
255x265 cm  
270x265 cm

**Lenzuola sopra,**  
<sup>EN</sup> **Top sheet**  
250x290 cm  
275x290 cm

**Coppia federe,**  
<sup>EN</sup> **Pair of pillow cases**  
50x80 cm

**Lenzuolo sotto con  
angoli,<sup>EN</sup> Fitted sheet**  
160x200 cm  
190x200 cm

\*Eventuali misure  
non indicate potranno  
essere fornite su  
richiesta, <sup>EN</sup> Different  
sizes can be supplied  
upon request


Tessuto in puro lino, di origine belga e olandese, naturalmente tinto in capo con coloranti reattivi, fissati, resistenti ai lavaggi e ai cicli di asciugatura. Possiede la certificazione OEKO TEX 100, marchio umano-ecologico, che garantisce il rispetto dei requisiti stabiliti nello Standard 100, in materia di sostanze nocive per l'uomo e per l'ambiente. Si consiglia il lavaggio con colori simili e cicli di asciugatura a bassa temperatura.


<sup>EN</sup> Pure linen fabric, from Belgium and Holland, naturally piece-dyed with colour-fast, reactive dyes that do not fade with washing and drying cycles. The fabric carries OEKO TEX 100 certification, a human-ecological brand, which guarantees respect of Standard 100 conditions, concerning substances harmful to humans and the environment. Wash with similar colours and dry at low temperature.


---


**Pulizia e manutenzione,**  
<sup>EN</sup> **Cleaning and maintenance**


---

 Max 40°  
Azione meccanica  
normale, <sup>EN</sup> Regular  
mechanical action

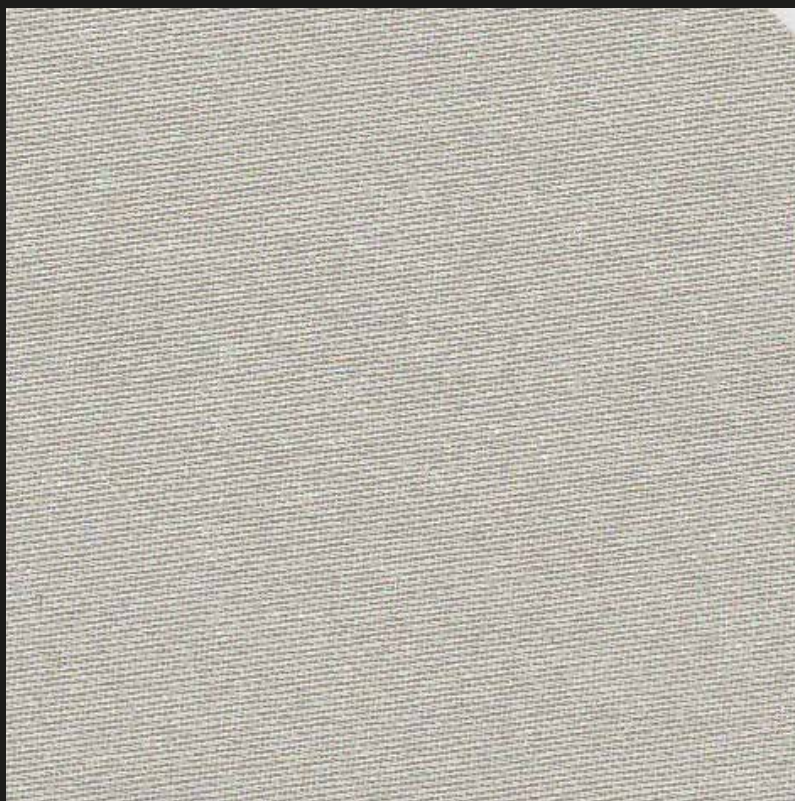
 Ammesso uso di  
asciugabiancheria a  
tamburo. Temperature  
ridotte, <sup>EN</sup> Can be dried  
in a tumble dryer at low  
temperature

 Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted

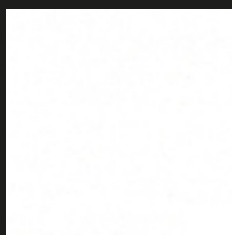
 Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene

 Stiratura max 150° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 150° C

# Lux



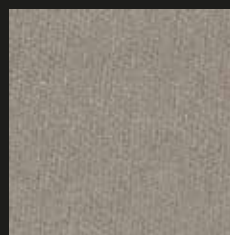
col. Sabbia



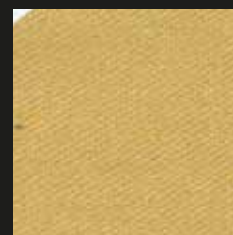
col. Neve



col. Avorio



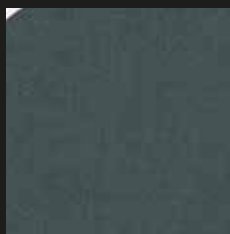
col. Nocciola



col. Ocra



col. Salvia



col. Petrolio



col. Ardesia

# Lux

## Composizione, <sup>EN</sup> Composition

100% Raso di cotone  
pettinato, <sup>EN</sup> Combed  
satin cotton

## Fili al cm ordito, <sup>EN</sup> Threads cm in warp

73

## Fili al cm trama, <sup>EN</sup> Threads cm in weft

36

## Finisaggio, <sup>EN</sup> Finishing

Silk dream

## Restringimento, <sup>EN</sup> Shrinking

-3% Ordito, <sup>EN</sup> Warp  
-2.5% Trama, <sup>EN</sup> Weft

## Dimensioni\*, <sup>EN</sup> Sizes\*

### Sacco, <sup>EN</sup> Cover

255x265 cm  
270x265 cm

### Lenzuola sopra, <sup>EN</sup> Top sheet

250x290 cm  
275x290 cm

### Coppia federe, <sup>EN</sup> Pair of pillow cases

50x80 cm

### Lenzuolo sotto con angoli, <sup>EN</sup> Fitted sheet

160x200 cm  
190x200 cm

\*Eventuali misure  
non indicate potranno  
essere fornite su  
richiesta, <sup>EN</sup> Different  
sizes can be supplied  
upon request

Tessuto in raso di puro cotone, mercerizzato, mano morbida effetto seta. La tintura è eseguita con coloranti reattivi, o IDH, nei colori bianco e avorio, per una stabilità alla luce, agli agenti atmosferici e ai detersivi ancora più elevata. Possiede la certificazione OEKO TEX 100, marchio umano-ecologico, che garantisce il rispetto dei requisiti stabiliti nello Standard 100, in materia di sostanze nocive per l'uomo e per l'ambiente. Si consiglia il lavaggio con colori simili e cicli di asciugatura a bassa temperatura.

<sup>EN</sup> Pure mercerised cotton sateen, with a soft, silky feel. The fabric is dyed with reactive dyes, or IDH, in white and ivory colours, for stability when exposed to light, atmospheric agents and strong detergents. The fabric carries OEKO TEX 100 certification, a human-ecological brand, which guarantees respect of Standard 100 conditions, concerning substances harmful to humans and the environment. Wash with similar colours and dry at low temperature.

## Pulizia e manutenzione, <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance



Max 40°  
Azione meccanica  
normale, <sup>EN</sup> Regular  
mechanical action



Non candeggiare al  
cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with  
chlorine not permitted



Ammesso uso di  
asciugabiancheria a  
tamburo. Temperature  
ridotte, <sup>EN</sup> Can be dried  
in a tumble dryer at low  
temperature



Lavaggio a secco con  
Tetracloroetilene,  
<sup>EN</sup> Tolerates method  
with Tetrachlorethylene



Stiratura max 150° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 150° C



# Armonica



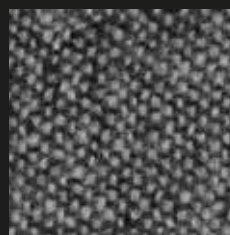
col. Menta



col. Baccarosa



col. Rafano



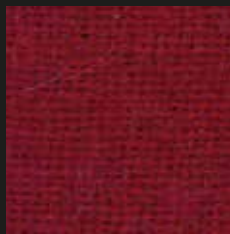
col. Pepe



col. Cumino



col. Curry



col. Amaranto



col. Mirtillo

# Armonica

LANIFICIO  
**PAOLETTI**  
*dall'1795*

**Composizione,**  
<sup>EN</sup> **Composition**  
45% WV - 20% PA  
20% PC - 15% WM

**Dimensioni,**  
<sup>EN</sup> **Sizes**

170x200 cm

I plaid della collezione Pianca sono espressione di una cultura del tessuto che salvaguarda le materie e le tecniche della tradizione, senza escludere gli stimoli contemporanei del design tessile.

Realizzati espressamente per Pianca da Lanificio Paoletti, storica azienda specializzata nell'arte laniera, sono composti da lane pregiate, come la Merino, particolarmente fine e di bel colore, e la Mohair, morbida e lucente. A produrli sono mani esperte, con l'ausilio di macchinari recuperati dalla tradizione. La gamma di colori sviluppata comprende molte varianti mélange, che esaltano le peculiarità dei differenti lanaggi. La finitura sfrangiata, volutamente priva di cuciture, accentua invece i singoli filati cardati. Piccole imperfezioni sono dimostrazione di unicità e ne attestano la manifattura artigianale. Le dimensioni del prodotto finito possono variare del 5%.






<sup>EN</sup> The Pianca collection blankets are an expression of a textiles culture that safeguards traditional materials and techniques, without foregoing the contemporary inspiration of textile design.

The blankets have been created specifically for Pianca by Lanificio Paoletti, a historic specialist woollen mill, and are made using premium wools, like especially fine Merino in stunningly beautiful colours, and soft, lustrous Mohair. They are crafted by expert hands, assisted by traditional looms. The range of colours developed includes a wide variety of melanges, which truly enhance the unusual features of the various wool blends. The fringed finish, purposefully without stitching, instead highlights the individual carded yarns. Tiny imperfections are evidence of uniqueness and confirmation of the traditional craftsmanship. Blanket dimensions may vary by 5%.

---

## **Pulizia e manutenzione,** <sup>EN</sup> **Cleaning and maintenance**

---

-  Non lavare in acqua,  
<sup>EN</sup> Not suitable for machine and hand wash
-  Non candeggiare al cloro,  
<sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted
-  Stiratura max 110° C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110° C
-  Ammesso uso di asciugabiancheria a tamburo. Temperature ridotte,  
<sup>EN</sup> Can be dried in a tumble dryer at low temperature
-  Lavaggio a secco con Tetracloroetilene,  
<sup>EN</sup> Tolerates method with Tetrachlorethylene

PIANCA

**Pelli e Pelli Sintetiche**  
**<sup>EN</sup> Leather and**  
**Synthetic Leather**

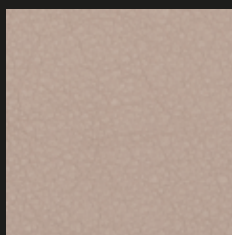


# Doge

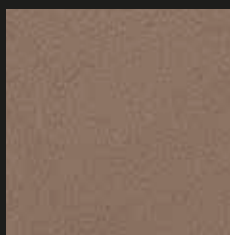
Cat. Q



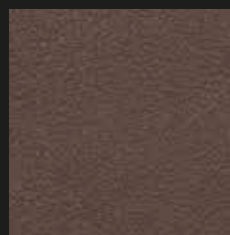
col. 26



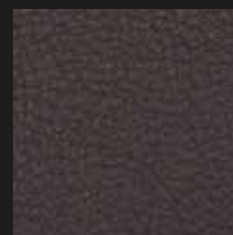
col. 21



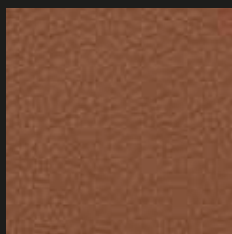
col. 22



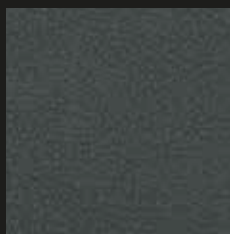
col. 23



col. 24



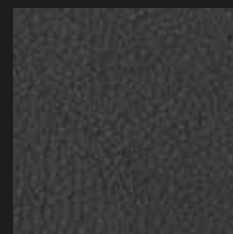
col. 25



col. 27



col. 28



col. 29



# Doge

Cat. **Q**

**Spessore, <sup>EN</sup> Thickness**  
1.0 - 1.2 mm

**Materiale, <sup>EN</sup> Material**  
Pelle bovina,  
<sup>EN</sup> Bovine raw hides

**Tipologia, <sup>EN</sup> Types**  
Anilina pieno fiore,  
<sup>EN</sup> Aniline full grain

**Solidità alla luce, <sup>EN</sup> Lightfastness**  
≥ 3

**Resistenza al fuoco, <sup>EN</sup> Firetest**  
EN 1021-1, EN 1021-2,  
BS 5852


Pelle pieno fiore, esaltata dalla sua grana naturale. È conciata al cromo con riconcia all'anilina passante in botte. Ha un aspetto classico ed elegante, e la mano è morbida, setosa ed avvolgente. La pulizia è possibile, usando prodotti specifici.


<sup>EN</sup> Full-grain leather enhanced by the natural grain. It is chrome-tanned with a second vat-dyeing process with aniline. It has a classic, elegant look and the hand is soft, silky and inviting. Can be cleaned using specific products.


---

## **Pulizia e manutenzione, <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance**

---

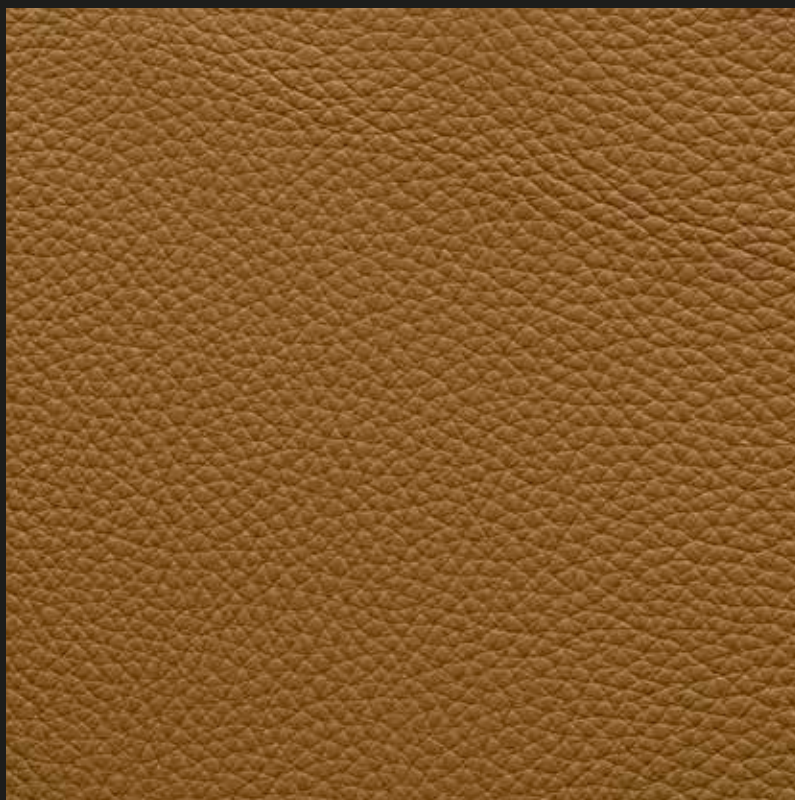
 Evitare la luce diretta del sole, <sup>EN</sup> Avoid placing leather in direct sun

 Evitare l'esposizione a fonti di calore, <sup>EN</sup> Keep the leather away from direct heat

 Spolverare regolarmente la pelle con un panno morbido ed asciutto, <sup>EN</sup> Dust regularly with a soft and dry cloth

# Lord

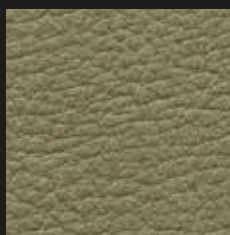
Cat. P



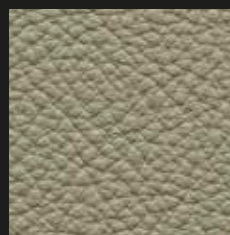
col. 84



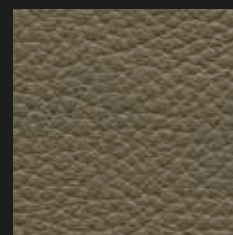
col. 80



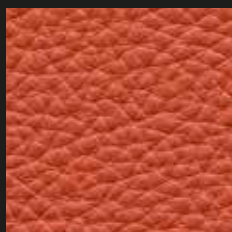
col. 81



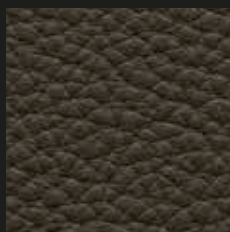
col. 82



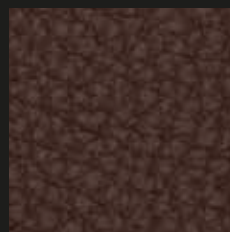
col. 83



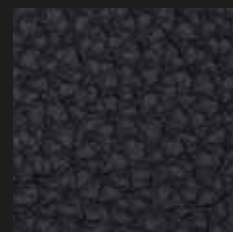
col. 86



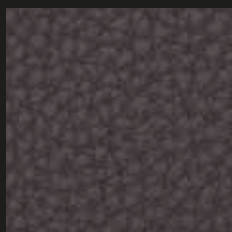
col. 87



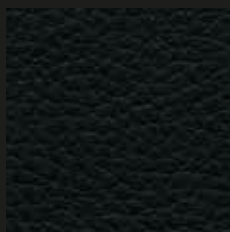
col. 91



col. 92



col. 90



col. 89

# Lord

Cat. P

**Spessore, <sup>EN</sup> Thickness**  
1.4 - 1.6 mm

**Materiale, <sup>EN</sup> Material**  
Pelle bovina europea,  
<sup>EN</sup> European raw hides

**Tipologia, <sup>EN</sup> Types**  
Anilina pieno fiore,  
<sup>EN</sup> Aniline full grain

**Solidità alla luce, <sup>EN</sup> Lightfastness**  
≥ 6

**Resistenza al fuoco, <sup>EN</sup> Firetest**  
EN 1021-1, EN 1021-2

Pelle pieno fiore dalla grana naturale. La pelle Lord ha fibre compatte e resistenti, non lascia penetrare la polvere ed è elastica. La completa lavorazione in Italia ne garantisce la qualità e la durata nel tempo, grazie al totale controllo dei processi produttivi e delle sostanze impiegate. Questa pelle è inoltre accompagnata da importanti certificazioni ambientali di prodotto.

<sup>EN</sup> Natural full-grain leather. Lord leather is elastic and features compact, resistant fibres that do not let dust through. Its quality and durability over time are guaranteed by the fact that the entire work process is performed in Italy where the production processes and the substances used are fully monitored. This leather also comes with important product environmental certifications.

## Certificazioni, <sup>EN</sup> Certifications



UNI EN 16484:2015

ISO 14025



ISO/TS 14067:2013


RAL-UZ 148





RAL-GZ 430


Le certificazioni sono state conseguite da Dani S.p.a.,  
<sup>EN</sup> The certifications have been issued by Dani S.p.a.


## Pulizia e manutenzione, <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance


 Evitare la luce diretta del sole, <sup>EN</sup> Avoid placing leather in direct sun

 Non strofinare, ma tamponare delicatamente dai bordi al centro della macchia, <sup>EN</sup> Do not rub. Use a light circular motion working toward the center of the stain

 Evitare l'esposizione a fonti di calore, <sup>EN</sup> Keep the leather away from direct heat

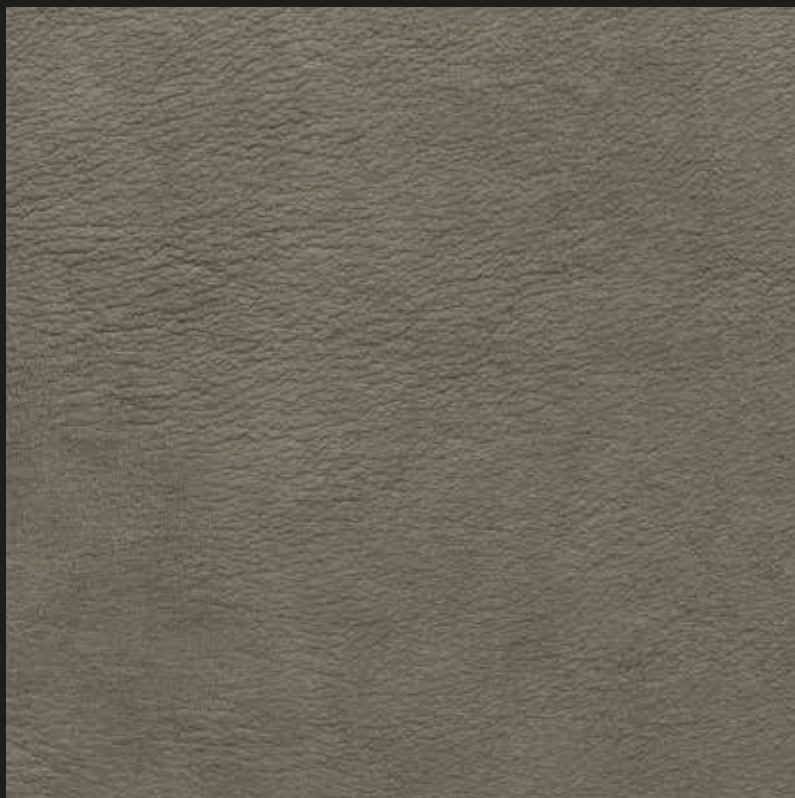
 Eventuali macchie si possono eliminare usando un panno inumidito con acqua e sapone neutro, <sup>EN</sup> Spots can be cleaned with a lightly damp cloth and mild soap

 Asciugare immediatamente dopo il trattamento, <sup>EN</sup> Dry immediately after the treatment

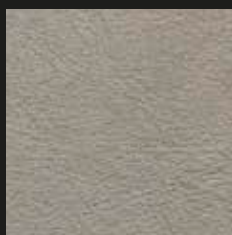
 Spolverare regolarmente la pelle con un panno morbido ed asciutto, <sup>EN</sup> Dust regularly with a soft and dry cloth

# Nabuk

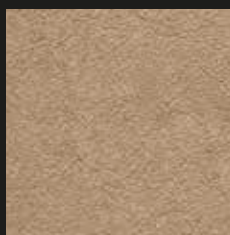
Cat. Q



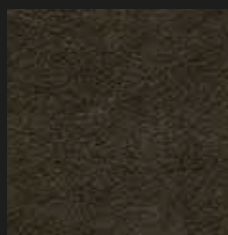
col. 41



col. 40



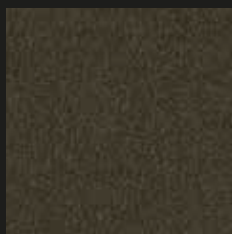
col. 42



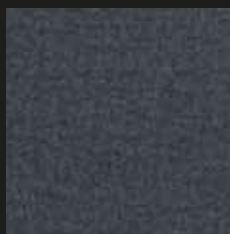
col. 43



col. 45



col. 46



col. 47



col. 44

# Nabuk

Cat. **Q**

**Spessore, <sup>EN</sup> Thickness**  
1.2 - 1.4 mm

**Materiale, <sup>EN</sup> Material**  
Pelle bovina europea,  
<sup>EN</sup> European raw hides

**Tipologia, <sup>EN</sup> Types**  
Anilina, <sup>EN</sup> Aniline

**Solidità alla luce, <sup>EN</sup> Lightfastness**  
≥ 3

**Resistenza al fuoco, <sup>EN</sup> Firetest**  
EN 1021-1, EN 1021-2

Pelle fiore velour dal marcato effetto scrivente, che produce un gioco di chiaroscuri. La selezione delle migliori pelli europee determina la qualità di questo prodotto, esaltata dalla concia e dalla lavorazione, effettuate interamente in Italia. La mano è morbida ed avvolgente ed il tatto caldo e naturale. Questa pelle, completamente idrorepellente, lascia scorrere via l'acqua senza subire alcun assorbimento.

<sup>EN</sup> Top-grain velour leather with a marked scribing effect, which produces a chiaroscuro look. The best European leathers are selected to ensure the quality of this product, enhanced by tanning and processing, carried out entirely in Italy. It has a soft, inviting feel and is warm and natural to the touch. This leather is completely water-repellent. Water slides off it without absorbing at all.

**Certificazioni, <sup>EN</sup> Certifications**



UNI EN 16484:2015

ISO 14025






ISO/TS 14067:2013

RAL-UZ 148

Le certificazioni sono state conseguite da Dani S.p.a.,  
<sup>EN</sup> The certifications have been issued by Dani S.p.a.

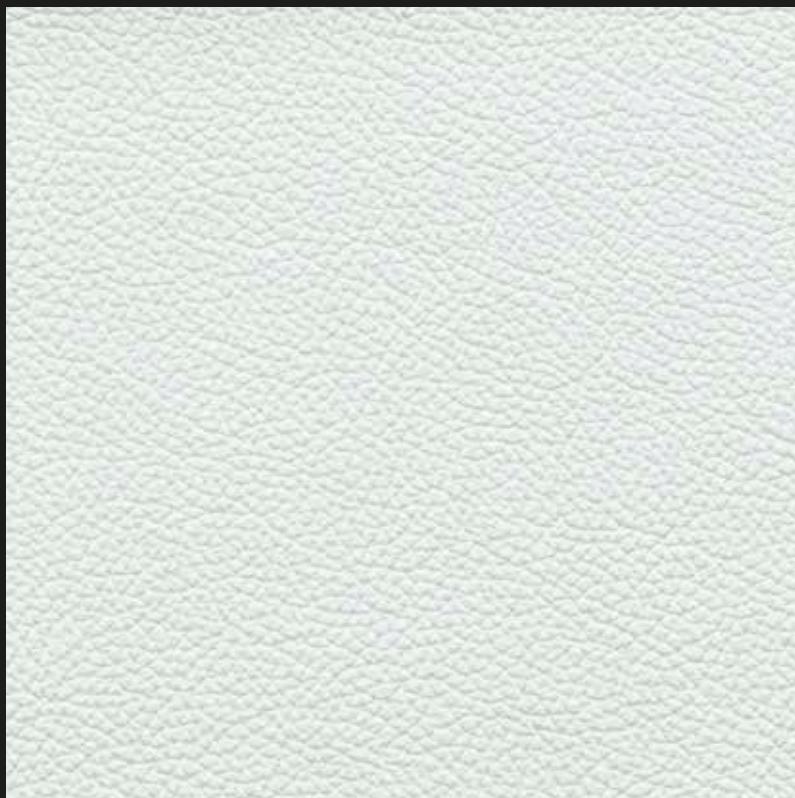
**Pulizia e manutenzione, <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance**

-  Evitare la luce diretta del sole, <sup>EN</sup> Avoid placing leather in direct sun
-  Evitare l'esposizione a fonti di calore, <sup>EN</sup> Keep the leather away from direct heat
-  Spolverare regolarmente la pelle con un panno morbido ed asciutto, <sup>EN</sup> Dust regularly with a soft and dry cloth

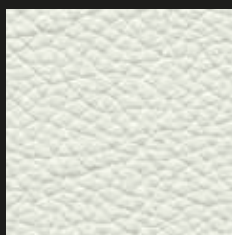


# Polo

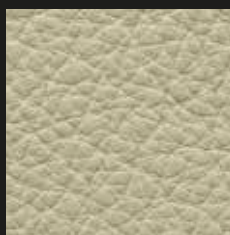
Cat. H



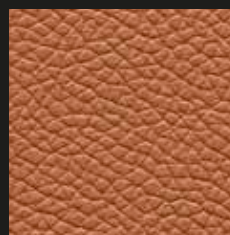
col. 10



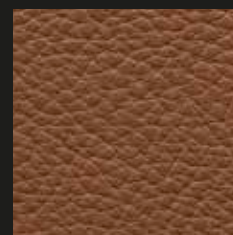
col. 11



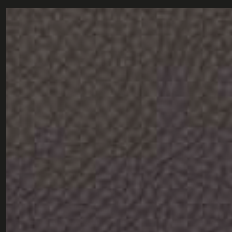
col. 13



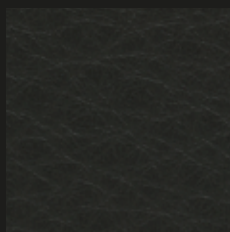
col. 14



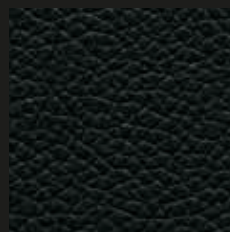
col. 15



col. 59



col. 17



col. 19

# Polo

Cat. H

**Spessore, <sup>EN</sup> Thickness**  
0.9 - 1.1 mm

**Materiale, <sup>EN</sup> Material**  
Pelle bovina europea,  
<sup>EN</sup> European raw hides

**Tipologia, <sup>EN</sup> Types**  
Anilina, <sup>EN</sup> Aniline

**Solidità alla luce,  
<sup>EN</sup> Lightfastness**  
7

**Resistenza al fuoco,  
<sup>EN</sup> Firetest**  
BS 5852, A.652, TB 117


Pelle di provenienza europea, smerigliata con grana fine, conciata al cromo, tinta all'anilina passante in botte e rifinita all'acqua. Una leggera correzione del fiore permette di rendere meno visibili le imperfezioni della superficie e diminuirne l'assorbimento. È pulibile e smacchiabile con prodotti specifici per la pelle.


<sup>EN</sup> Leather of European origin. Sanded with a fine grain, chrome tanned, aniline-dyed throughout the entire piece of leather in a drum, water finishing. The slightly corrected grain makes the imperfections of this leather less visible while reducing its absorption. It can be cleaned and stains can be removed using specific leather-cleaning products.


---


## **Pulizia e manutenzione, <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance**


---

 Evitare la luce diretta del sole, <sup>EN</sup> Avoid placing leather in direct sun

 Eventuali macchie si possono eliminare usando un panno inumidito con acqua e sapone neutro, <sup>EN</sup> Spots can be cleaned with a lightly damp cloth and mild soap

 Evitare l'esposizione a fonti di calore, <sup>EN</sup> Keep the leather away from direct heat

 Spolverare regolarmente la pelle con un panno morbido ed asciutto, <sup>EN</sup> Dust regularly with a soft and dry cloth

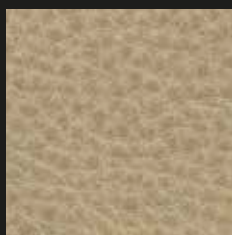
 Non strofinare, ma tamponare delicatamente dai bordi al centro della macchia, <sup>EN</sup> Do not rub. Use a light circular motion working toward the center of the stain

# Vintage

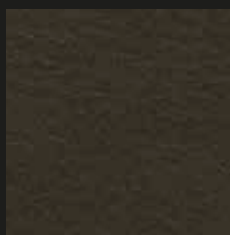
Cat. P



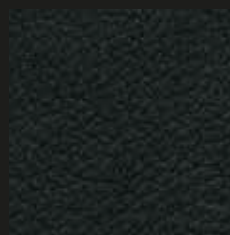
col. 32



col. 31



col. 33



col. 35

# Vintage

Cat. P

**Spessore, <sup>EN</sup> Thickness**  
1.1 - 1.3 mm

**Materiale, <sup>EN</sup> Material**  
Pelle bovina europea,  
<sup>EN</sup> European raw hides

**Tipologia, <sup>EN</sup> Types**  
Anilina pieno fiore,  
<sup>EN</sup> Aniline full grain

**Solidità alla luce, <sup>EN</sup> Lightfastness**  
≥ 3

**Resistenza al fuoco, <sup>EN</sup> Firetest**  
EN 1021-1, EN 1021-2

**Certificazioni, <sup>EN</sup> Certifications**



UNI EN 16484:2015



ISO 14025



ISO/TS 14067:2013



RAL-UZ 148



RAL-GZ 430

Le certificazioni sono state conseguite da Dani S.p.a.,

<sup>EN</sup> The certifications have been issued by Dani S.p.a.


Pelle naturale di provenienza europea, lavorata totalmente in Italia. È tinta all'anilina e non sottoposta a processi di rifinitura, il che le consente di mantenere intatte le sue caratteristiche. Le imperfezioni ne sottolineano la naturale bellezza ed unicità.


Non essendo coperta da rifinitura, presenta elevata assorbenza. Dunque, è opportuno che non venga a contatto con sostanze esterne, che risulterebbero difficili da eliminare. L'esposizione alla luce solare può alterare i colori.


<sup>EN</sup> Natural leather from Europe, entirely processed in Italy. The aniline-dyed leather is not subjected to any finishing process, thus allowing it to retain its original characteristics. Imperfections emphasise its natural beauty and unique appeal.

Since it is not treated with any finishing process, it is extremely absorbent. For this reason, avoid contact with any substances as they will be difficult to remove. Exposure to sunlight can alter colours.

**Pulizia e manutenzione, <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance**

 Evitare la luce diretta del sole, <sup>EN</sup> Avoid placing leather in direct sun

 Evitare l'esposizione a fonti di calore, <sup>EN</sup> Keep the leather away from direct heat

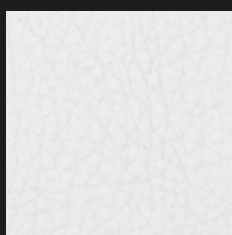
 Spolverare regolarmente la pelle con un panno morbido ed asciutto, <sup>EN</sup> Dust regularly with a soft and dry cloth

# Artepelle

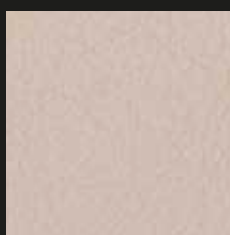
Cat. A



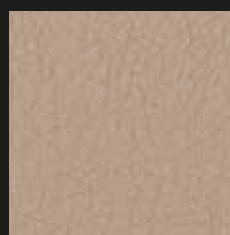
col. 31



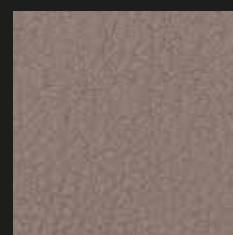
col. 01



col. 25



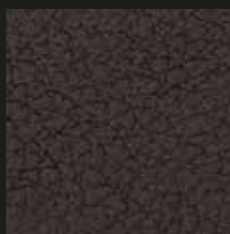
col. 05



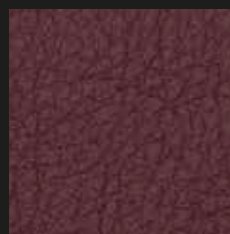
col. 26



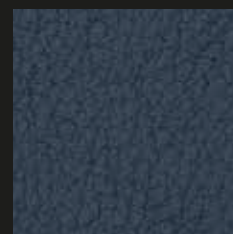
col. 06



col. 28



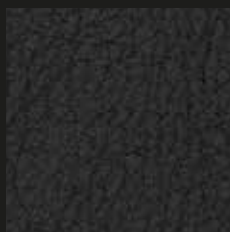
col. 32



col. 22



col. 23



col. 24



# Artepelle

Cat. A

## Composizione,

### <sup>EN</sup> Composition

69% PVC - 20% PES  
10% CO - 1% PU

## Altezza, <sup>EN</sup> Height

140 cm

## Peso, <sup>EN</sup> Weight

520 gr/mq

## Martindale

EN ISO 5470-2:  
50.000

## Solidità alla luce,

### <sup>EN</sup> Lightfastness

6

## Resistenza al fuoco,

### <sup>EN</sup> Firetest

EN 1021-1, EN 1021-2,  
BS 5852-1, TB117:2013

Artepelle è resistente e versatile, disponibile in una vasta gamma di tonalità. È la soluzione ideale per realizzare prodotti imbottiti di diversa natura ed utilizzo. La superficie si presenta con la caratteristica grana opaca ad effetto pelle.

<sup>EN</sup> Artepelle is tough and versatile and is available in a vast range of colours. It is the perfect solution for manufacturing upholstered products of different types and for various uses. The surface has a characteristic matte leather-effect grain.

## Pulizia e manutenzione,

### <sup>EN</sup> Cleaning and maintenance



Lavare a mano Max 30°C  
<sup>EN</sup> Hand wash Max 30°C



Non candeggiare al cloro, <sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted



Non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo, <sup>EN</sup> Do not dry in a tumble dryer



Stiratura max 110°C,  
<sup>EN</sup> Ironing max 110°C



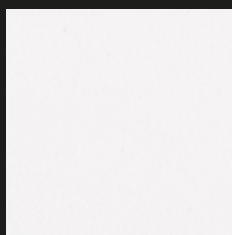
Non lavare a secco,  
<sup>EN</sup> Not suitable for dry cleaning

# Extrema AU

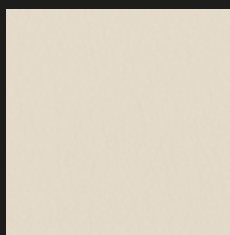
Cat. B



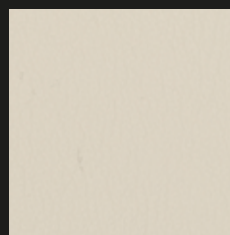
col. 50



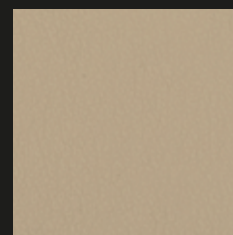
col. 15



col. 37



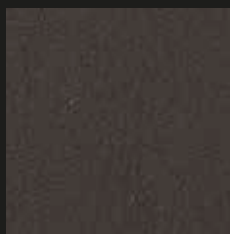
col. 36



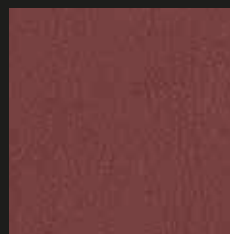
col. 45



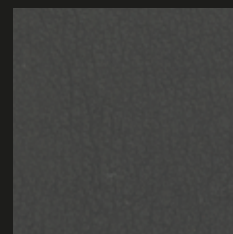
col. 12



col. 13



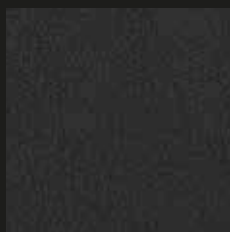
col. 10



col. 21



col. 19



col. 22

# Extrema AU

Cat. B

**Composizione,**  
**EN Composition**  
63% PU - 29% CO  
8% PES

**Altezza, EN Height**  
140 cm

**Peso, EN Weight**  
480 gr/mq

**Martindale**  
EN ISO 12947-2:  
150.000

**Solidità alla luce,**  
**EN Lightfastness**  
EN ISO 105-B02:  
5-6

**Resistenza al fuoco,**  
**EN Firetest**  
EN 1021-1, EN 1021-2,  
BS 5852-1, BS 5852-2,  
TB117:2013, A 652

Unica per mano e colori. La superficie morbida e calda al tatto è caratterizzata da un effetto pelle opaca. Contiene "Ultra Fresh", un antimicrobico che crea una barriera difensiva contro acari, batteri e funghi, evitando odori sgradevoli ed allergie.

Le sue eccezionali caratteristiche di durata e praticità d'uso la rendono particolarmente adatta al mercato residenziale e al contract. È smacchiabile e lavabile con acqua.







<sup>EN</sup> Unique feel and colours. The soft, warm surface has a matte leather effect. It has Ultra-Fresh antimicrobial protection which creates a defensive barrier against dust mites, bacteria and fungi, preventing unpleasant odours and allergies.

Its exceptional endurance and practical use qualities make it particularly suitable for the residential and contract markets. It can be treated with stain removers and washed with water.

---

## **Pulizia e manutenzione,** **EN Cleaning and maintenance**

---

- |   |  |
|---|--|
|  Lavare a mano Max 30°C<br><sup>EN</sup> Hand wash Max 30°C  |  Non candeggiare al cloro,<br><sup>EN</sup> Bleaching with chlorine not permitted |
|  Non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo,<br><sup>EN</sup> Do not dry in a tumble dryer |  Asciugatura su superficie piana,<br><sup>EN</sup> Dry flat                       |
|  Non lavare a secco,<br><sup>EN</sup> Not suitable for dry cleaning                                  |  Stiratura max 110° C,<br><sup>EN</sup> Ironing max 110° C                        |